



(INFORMACION Pág. 4a.)

# Frondizi Leyó su Mensaje al Legislativo

## Mario Echandi y el principio de no intervención

SAN JOSE DE COSTA RICA, 2 (AFP). — El Presidente Mario Echandi, expresó que el principio de no intervención debe ser revisado con urgencia y lo calificó de inconveniente al mismo tiempo que esbozó el propósito de Costa Rica de mejorar las relaciones interamericanas.

Dijo el Presidente en su discurso ante la Asamblea Legislativa, donde informó sobre su labor anual e inauguró el nuevo período legislativo, que "nuestros países, hacen muy bien al defender el principio de la libre determinación, parecen, en cambio, estar irreflexivamente obsesionados por el principio de la no intervención, que parece ser cada vez más inconveniente y es, orbar el propósito doctrinario y práctico de mejorar las relaciones y realizar la unidad interamericana."

### PESIMA LECCION

"Este principio —continuó— se mantiene aún por países de sólida tradición democrática frente a las dictaduras y los movimientos cuartelarios de otros países, cuya tradición no es igualmente sólida. No se piensa que los regímenes irregulares, además de constituir una pesima lección para los pueblos libres, interviene en éstos con la irregularidad de su conducta, con las persecuciones y con los aislados que acuden a las Embajadas y a los territorios de las naciones democráticas."

"Se trata evidentemente, añadió el Presidente costarricense, de un principio envejecido y cuya revisión se hace cada vez más necesaria y a ella será indispensable llegar en no lejano tiempo."

"Trabajadores, como necesariamente se trata de reemplazar ese principio por una acción colectiva y altruista de la OEA, creo que nada pueden temer los pueblos y los gobiernos que respeten la libertad y la dignidad del hombre", dijo finalmente Echandi.

### DESFILE EN LA CAPITAL CUBANA

LA HABANA, 2 (AFP). — El magno desfile del primero de mayo terminó con el paso de los trofeos de guerra de las unidades que redujeron hace dos semanas las cabezas de playa invasoras.

BUENOS AIRES, 2 (AFP). — El Presidente de la Argentina, Arturo Frondizi, al inaugurar el 93 período Legislativo,

que coincide con la iniciación de la segunda etapa de su gobierno, leyó ante las dos Cámaras Parlamentarias

un mensaje que reseña la labor de sus tres primeros años de gobierno. Su mensaje tuvo una duración de una hora

y a lo largo de su pasaje fueron fuertemente aplaudidos por los representantes de la oposición, diputados de la Unión Cívica Radical del Pueblo. No asistieron a la inauguración de este nuevo período.

El doctor Frondizi al referirse a la nueva etapa que se inicia, señaló que insistirá con terquedad y confianza en unir a todas las fuerzas creadoras de la nación sin distinción de partidos ni sectores. Para convertir a la nación Argentina en una de las mas prósperas del mundo al referirse al desarrollo económico, destacó que se ha conseguido estabilizar el valor de la moneda, y al respecto señaló que al establecer el cambio libre, su valor experimentó un brusco descenso, pero desde entonces se ha mantenido en un nivel invariable que ha beneficiado las transacciones internas y externas.

El Dr. Frondizi señaló seguidamente pues tiende a estabilizar el costo de vida; y al respecto señaló que en 1960 fue solo de un doce por ciento.

Señaló que uno de los aspectos mas importantes de la política de estabilización fue la recuperación de las reservas de oro y divisas. "al 31 de diciembre, de 1958, dijo, alcanzó a 179 millones de dólares, y hoy esas cifras superan los 740 millones."

"Otro sintoma de la recuperación del crédito internacional argentino, expresó en su mensaje es el aflujo creciente de capitales extranjeros, que hasta la fecha ascienden a mas de 650 millones de dólares. Sobre el comercio, dijo que el saldo desfavorable en 1960 es de 110 millones de dólares."

## Sigue detenido M. Chombe

LEOPOLDVILLE, 2 (AFP). — "Moisés Chombe esta todavía en Coquilhatville y permanecerá hasta el fin de la conferencia", anunció este mañana un comunicado del Ministerio de Relaciones Exteriores congoleño. Este comunicado sale al paso de los diversos rumores concernientes a una posible transformación en Leopoldville del "hombr fuerte" de Katanga, detenido el 28 de abril en la capital de la provincia del Ecuador donde participan en la conferencia de "mesa redonda" de líderes congoleños.

Las acusaciones lanzadas por el gobierno central contra los secesionistas de Katanga — invasión del norte de Katanga y creación de una moneda katanguesa — deja creer a algunos observadores que Chombe puede ser procesado.

## Se aplazó lanzamiento al espacio de un astronauta norteamericano

CABO CAÑAVERAL (Florida), 2 (AFP). — El teniente Coronel de la infantería de Marina, norteamericano John Glenn fue designado como reemplazante eventual del capitán de navío Alan Shepard para pilotar la primera nave espacial norteamericana, en caso de que este piloto no pueda participar en la expedición, anunció la NASA (Agencia Aeronáutica y del espacio).

La tentativa de lanzamiento de la experiencia,

miéto tendrá lugar el jueves, siendo probablemente una hora después de la salida del sol. Las condiciones meteorológicas parecen ahora el único factor que puede motivar un nuevo aplazamiento de la experiencia.

# La tarde



...firme con su pueblo...

AÑO II. — N° 385.

MARTES, 2 DE MAYO DE 1961.

—Bs. 500.—

## Con disturbios se celebró ayer en Buenos Aires la fiesta del trabajo

BUENOS AIRES, 2 (AFP). — Disturbios y bombas lanzadas por los manifestantes durante el primer día de mayo, que fue más una manifestación personalista y cuartelaria que una celebración de la fiesta del trabajo.

"Se ha consumado con esta concentración la ruptura de la unidad sindicalista", declaró el dirigente obrero Diego Rivas al finalizar la reunión organizada en el parque de mayo por la C.G.T. para celebrar el primero de mayo.

La concentración tuvo un marcado matiz peronista y durante su desarrollo varios grupos de sindicalistas opuestos a la intromisión de la política en los asuntos gremiales demostraron abiertamente su disconformidad.

Cuando se iba a disolver el mitin, unos dos mil partidarios quisieron organizar un desfile hacia el centro de la ciudad, pero la policía actuó rápidamente y cinco bombas de gases lacrimógenos dispersaron los manifestantes.

Pero ellos reaccionaron lanzando una bomba molotov contra un carro de la policía. Los agentes encontraron poco después en el mismo lugar de la reunión dos bombas molotov y arrestaron a Néstor Vazquez, empleado de la compañía de transportes de la ciudad, que parecía estar al cuidado de los explosivos. Dispersados por los gases, los manifestantes trataron de reagruparse un poco más lejos. La rápida actuación de la policía que arrojó otra vez gases lacrimógenos a profusión puso término a la tentativa.

En otra parte de la ciudad, el partido Socialista argentino había organizado en su sede un mitin cuyo principal orador era el veterano líder del partido Senador Alfredo Palacios. Terminada la reunión unos cientos cincuenta jóvenes socialistas, enarbolando carteles con frases de apoyo a Fidel Castro se trasladaron hacia el centro de la ciudad. Llegados a la intersección de la calle Rivadavia y la avenida Callao, a la altura del Palacio de Congreso, fueron interceptados por la policía. Como no acataron la orden de dispersarse, esta recurrió a su procedimiento habitual de arrojar gases lacrimógenos.

Los jóvenes socialistas huuyeron por las calles adyacentes y trataron de reagruparse. En esta ocasión recibieron petardos lanzados desde una ventana y otra vez tuvieron que soportar los gases lacrimógenos, lo que puso fin a la manifestación.

Una poderosa bomba colocada frente a la primera puerta de la Catedral Metropolitana en pleno centro de Buenos Aires, estalló a las 20.20 hora local, causando daños en la fachada del edificio y mucha alarma entre la gente que pasaba por este lugar. Ya antes habían estallado bombas frente a la iglesia del Inmaculado Corazón de María, cerca de la muy concurrida plaza Constitución. Poco después, en el mismo barrio, otro artefacto hacia explosión frente a la iglesia de Santa Catalina. En la calle Irigoyen, a la altura de un colegio religioso estalló un petardo de regular potencia.

## PANORAMA del MUNDO

Buenos Aires, 2 (AFP). — El historiador español Juan Manuel Zapatero López hablará hoy en una sesión pública de la Academia Nacional de Historia. El tema que abordará, "San Martín, 22 años en el ejército".

Londres, 2 (AFP). — Dieciocho personas perecieron anoche en el incendio de un inmueble, en Bolton (Lancashire). Las víctimas fueron sorprendidas por la llamas cuando se hallaban reunidas en el tercer piso del edificio.

Washington, 2 (AFP). — El consejo nacional de Seguridad se reunió hoy martes a las 16.000 hora local, por quinta vez en once días para proseguir la discusión del problema laosiano. Según un portavoz oficial, los jefes de estado mayor han tenido al corriente a los miembros del consejo sobre los últimos acontecimientos en el sureste asiático.

Palma de Mallorca, 2 (AFP). — El argentino Jorge Luis Borges y el francés de origen irlandés Samuel Becket obtuvieron el premio nacional de los editores. Este premio está dotado con 10.000 dólares. Borges obtuvo el premio por su obra "Ficciones".

Cabo Cañaveral, 2 (AFP). — Ayer fue experimentado con éxito en Cabo Cañaveral un cohete Polaris de mayor potencia que los actuales en servicio. El proyectil recorrió 2.570 kilómetros. Los actuales alcanzan 2.220.

Caracas, 2 (AFP). — Enrique Tejeda presidirá la delegación de Venezuela en la nueva reunión de la comisión económica para América Latina (CEPAL), cuyas deliberaciones iniciarán el 4 de mayo en Santiago de Chile.

## En Bogotá Esperan la Palabra de Dos Militares Colombianos Sobre Sendos Casos Políticos

BOGOTÁ, 2 (AFP). — Declaraciones del Ministro de guerra, Brigadier general Rafael Hernández Pardo, y del Comandante del Ejército brigadier general Ruiz Novoa, se esperan en el curso esta semana.

El primero daría contestación a una carta que le dirigieron los directores del Diario Liberal Gobernista "El Espectador" en torno a los términos de un comunicado del mando militar en el cual se calificó de "tendencioso y antipatriótico" un rumor acogido por tal periódico sobre la frustración, el jueves pasado, de un golpe militar.

El segundo aclararía los términos en que dio respuesta a un grupo de periodistas colombianos cuando señaló que "existen cuadrillas, al mando de bandoleros notoriamente reconocidos como delincuentes, al servicio de intereses políticos, cuya captura ha sido imposible debido a la complicidad colectiva". Esta última aclaración ha sido solicitada al Comandante del Ejército por el sector doctrinario, el conservadurismo que rige el doctor Laureano Gomez, a través de su periódico "El Siglo".

## Una Población en Angola fue Sitiada por la Gente Nativa

LUANDA, (Angola), 2 (AFP). — Numerosos actos de terrorismo se han producido en la región norte de esta colonia portuguesa. Miles de insurrectos sitiaron durante varias horas la población de Mucaba, pero los defensores resistieron el asalto.

Una columna militar que desde Negace se dirigía en auxilio de la guarnición de Mucaba perdió tres hombres. Quimbel, en la frontera norte de Angola, se encuentra también sitiada por los terroristas.

En Luanda se produjeron varios atentados en los barrios periféricos, en los que pereció un soldado. El Ministro portugués de Colonias Moreira, y el subsecretario de aeronáutica de Arriaga, llegaron a Luanda inesperadamente.

## Importación de café en EE.UU.

WASHINGTON, 2 (AFP). — Las importaciones norteamericanas de café durante el mes de febrero totalizaron, según estadísticas del Departamento de comercio — 1.720.450 sacos contra 1.952.152 en enero.

Las principales procedencias fueron las siguientes: Brasil, 642.302 sacos, Colombia 329.890, México 128.700, El Salvador 95.630, Guatemala 7.698, Venezuela 53.661, Costa Rica 20.514, Nicaragua 18.070, Ecuador 11.850, Honduras 10.224, Perú 8.212, Haití 6.795, África Portuguesa— 3.975, África Francesa y Madagascar 69.962.

## Avión norteamericano fué obligado a aterrizar en la capital de Cuba

CAYO HUESO, 2 (Urgente AFP). — A punta de cuchillo, fué obligado el piloto de un avión norteamericano que volaba de Maraton a Cayo Hueso, Florida, a desviarse de su ruta para dirigirse a La Habana, declararon los pasajeros de la aeronave al llegar a esta ciudad.

El aparato fué dado como desaparecido, al no llegar a su debido tiempo a Cayo Hueso. Se indicó entonces que diez personas viajaban a bordo del "Convair" de La Habana sin novedad y que uno de sus pasajeros había descendido allí. Poco después el piloto de la máquina anunció que se aprestaba a levantar vuelo y que continuaría hacia su destino original. Cayo Hueso, donde aterrizó en horas de la noche.

Se espera que la comisión de control, según las informaciones recibidas de Nueva Delhi, pueda partir para Laos el próximo miércoles e influir en forma saludable sobre ambas partes con ligüendo

## EE.UU. llevaría el asunto de Laos a la ONU

Por JEAN LAGRANGE

WASHINGTON, 2 (AFP). — El Consejo Nacional de Seguridad norteamericano, no tomó ninguna decisión final con la actitud de Estados Unidos en el asunto de Laos. Sin embargo, todas las informaciones recogidas sobre el particular, permiten pensar que Estados Unidos, llevaría el asunto a las Naciones Unidas, si no se produce la cesación del fuego inmediato.

La gestión ante la ONU se haría en dos tiempos. Se recurriría en primer lugar al Consejo de Seguridad, sin ninguna ilusión. En efecto, la URSS opondría el veto a una resolución contraria a los intereses del Pathet Lao. Washington tendría entonces la posibilidad de convocar a una asamblea general extraordinaria que trataría el problema. Estado Unidos ignora los obstáculos que

tendrán que vencer para obtener recomendaciones de la asamblea condenando a los comunistas como responsables del fracaso de la tentativa de solución pacífica posterior al cese del fuego.

Kennedy y sus hombres co

nocen perfectamente estas dificultades y preferirían seguramente que tuvieran éxito los últimos esfuerzos que se están realizando para poner frente a frente en una mesa de conferencia al Pathet Lao y al gobierno del Prin

cipe Bún Um.

Se espera que la comisión de control, según las informaciones recibidas de Nueva Delhi, pueda partir para Laos el próximo miércoles e influir en forma saludable sobre ambas partes con ligüendo

un acercamiento de las mismas y una detención de las hostilidades.

De cualquier modo, resulta evidente que la administración Kennedy se da cuenta perfectamente de los peligros que los próximos días pueden acarrearle.

Las decisiones tomadas tendrán importantes repercusiones para el futuro y particularmente para la OTASE. Nadie niega tampoco que una acción militar norteamericana en Laos sería una verdadera aventura cuyo resultado podría ser un "boom-rang" para el prestigio de los Estados Unidos, ya resquebrajado después de la aventura de Cuba.

Posiblemente por todo ello, los parlamentarios de los dos partidos norteamericanos se muestran contrario a la eventualidad de una acción armada norteamericana en Laos.

## Detención y requisa de un barco en Argel no dió ningún resultado

ARGEL, 2 (AFP). — La detención del barco de pasajeros y carga "Melasunien" fué efectuada dentro del plan de operaciones que está desarrollando la policía de Argel para encontrar a los ex-generales y coroneles fugitivos responsables del fracaso golpe de estado de la semana pasada.

La operación no dió resultado. El "Mela-

sunien" fué alcanzado fuera del puerto por tres lanchas torpederas y obligado a poner rumbo a La Rada. Una vez en ella, el carguero fué registrado y verificada la identidad de los pasajeros por un destacamento de marinos armados durante una hora.

Finalmente, el navío fué autorizado a continuar viaje.

# El Clima Social se Agravó en la Gran Bretaña

—Por Marc Hutten—

LONDRES, 2 (AFP).— El clima social se agravó de repente esta semana en Gran Bretaña. Después de varios meses de tregua, los sindicatos volvieron a agitarse, en particular, los jefes de los gremios metalúrgicos (Asociación Engineering Union), que representan alrededor de tres millones de trabajadores, acaban de formular una serie de reivindicaciones susceptibles de extenderse a toda la industria británica y de provocar una mayor presión inflacionista. Estas reivindicaciones son las siguientes:

1) Aumento de salarios de

una libra esterlina por semana (o sea doce por ciento).

2) Reducción del trabajo a 40 horas semanales sin disminución correspondiente de salarios.

3) Tres semanas de vacaciones pagadas en lugar de dos como hasta ahora.

4) Reajuste del salario de las mujeres con el de los hombres (500.000 mujeres están empleadas en el sector metalúrgico).

Estas exigencias, de ser aceptadas, costarían a la industria alrededor de 36,5 millones de libras esterlinas anuales, pero se prevé que los empleadores rechazarán tales reivindicaciones alegando que accedieron a fine: del

año pasado a acortar la semana de trabajo de los obreros metalúrgicos de 44 a 42 horas y a aumentar los salarios en cinco por ciento aproximadamente.

Los jefes sindicales dieron a los empleadores un plazo de tres meses para examinar sus pedidos.

Por otra parte, una huelga de portuarios paraliza actualmente el puerto de Londres, inmovilizando más de 60 buques. Este paro no ha sido originado por reivindicaciones de salarios sino por el hecho de que una pequeña empresa contrató algunos obreros no afiliados al sindicato. Aunque este movimiento no ha sido aprobado por

los dirigentes sindicales, cerca del 50 por ciento de los portuarios cesaron el trabajo y de prolongarse esta situación podrían resultar graves consecuencias para las exportaciones británicas cuya tercera parte se efectúa por el puerto de Londres.

—LA INDUSTRIA

AUTOMOVILISTICA:

Las estadísticas oficiales publicadas esta semana confirman el repunte de actividad en este sector. En marzo la producción de coches particulares mejoró, alcanzando la cifra de 97.783 unidades contra 60.425 en febrero y 59.795 en enero. Sin embargo se está aún lejos de las cifras registradas el año pasado, puesto que en marzo de 1960 el ritmo de producción fue de 32.000 unidades semanales.

Por otra parte, las exportaciones de automotores disminuyeron en marzo último, y totalizaron 26.359 unidades contra 27.119 en febrero y contra 65.626 en marzo de 1960. Sin embargo, los constructores demuestran ser optimistas estimando que la reducción de la producción permitirá liquidar en amplia medida los stocks acumulados en los concesionarios en Gran Bretaña y en el exterior, así como en las fábricas.

EL COMERCIO ANGLO-LATINOAMERICANO:

El comercio con América Latina evoluciona cada vez más en forma desfavorable para Gran Bretaña, contrariamente a la tendencia general del comercio exterior británico, según lo confirma la publicación de las últimas cifras oficiales correspondientes. Con relación al primer

trimestre de 1960, las cifras relativas al período de enero a marzo de este año revelan dos hechos salientes:

1) Las exportaciones británicas a Venezuela han caído de 10,2 millones esterlinas a 4,6 millones, mientras que las importaciones procedentes de ese país aumentaron en un millón de libras.

2) Las importaciones procedentes del Uruguay y duplicadas en 1961, las importaciones no progresaron, lo que sigue siendo prácticamente nulo. También el volumen de los intercambios con Cuba, una expansión, también en este caso Gran Bretaña resulta desventajada. Con los demás países latinoamericanos, la balanza de pagos no mejora, lo que sigue siendo prácticamente nulo. También el volumen de los intercambios con Cuba, una expansión, también en este caso Gran Bretaña resulta desventajada. Con los demás países latinoamericanos, la balanza de pagos no mejora, lo que sigue siendo prácticamente nulo.

## Educación y Crecimiento Económico

Por ALBERTO BALTRA CORTES

EXISTE DESARROLLO económico cuando aumenta la producción de modo que, habida consideración del crecimiento demográfico, aumente también el ingreso real per cápita. Para aumentar el ingreso real per cápita es preciso que el ingreso nacional crezca más que la población. El problema básico del desarrollo consiste en que los recursos se utilicen del mejor modo posible para obtener, en definitiva, la finalidad última de todo el proceso: el mejoramiento en los niveles generales de vida. En América Latina, el problema se complica debido a que la población crece con una tasa muy alta. La más alta del mundo. Además, nuestros países deben desarrollarse en condiciones peculiares que resultan ser la expresión lógica del contraste entre la etapa avanzada del desarrollo de los grandes centros industriales y el estado semi-capitalista o pre-capitalista en que se encuentra parte apreciable de América Latina.

### FACTORES ECONOMICOS

El crecimiento económico depende de la concurrencia de diversos factores complementarios, cuya ausencia o deficiencia afecta decisivamente la tasa de desarrollo. De entre estos factores, por lo común sólo se atiende a los llamados factores "económicos", como son los recursos naturales, la fuerza de trabajo, el ahorro, la inversión y la técnica. Mas, fuera de éstos, hay otros factores de tanta importancia como ellos, pues su concurso es también indispensable para que pueda generarse, prosperar y perpetuarse el proceso de desarrollo. Son éstos los que se denominan fac-

tores "no económicos". Entre tales factores hay que mencionar la educación en todos sus aspectos; la salud física y mental; la tradición científica; la capacidad investigadora e inventora; la aptitud para adoptar y adaptar los inventos; el espíritu de cooperación y cohesión sociales; el sentido de responsabilidad y disciplina colectivas; el ánimo emprendedor, compuesto, a su vez, de imaginación, perseverancia e intrepidez. Están, además, los valores, o sea los juicios individuales o sociales, acerca de lo que se estima deseable en el orden moral, espiritual e intelectual, los que, en parte por lo menos, se expresan en las instituciones jurídicas, políticas, administrativas y religiosas, que señalan o prescriben el modo de vida de los pueblos y determinan la conducta, las acciones y reacciones de los individuos y de los grupos. Este sistema de valores e instituciones forma la estructura social y cultural de los países. Esta estructura tiene importancia determinante para el crecimiento económico. De poco o nada sirve la búsqueda del desarrollo si la estructura social y cultural no satisface los supuestos y exigencias que se precisan para que la sociedad acoja los estímulos iniciales que se le proporcionan y responda generando un proceso de crecimiento capaz de sustentarse por sí mismo. El desarrollo económico sólo puede prender en un medio que le favorezca y estimule. Este medio favorable y estimulante no depende únicamente de los factores económicos, sino, además y sobre todo, de la estructura de valores e instituciones de los pueblos.

(CONTINUARA)

## Casi un millón de trabajadores en México asistieron al desfile, ayer

MEXICO, 2 (AFP).— Cerca de un millón de trabajadores desfilaron ayer durante más de cuatro horas por el centro de la capital mexicana, festejando el primero de mayo y en señal de apoyo a la revolución y al gobierno del presidente Adolfo López Mateos.

A las diez horas, el presidente izó en la gran plaza del Zócalo frente al Palacio Nacional, la bandera de México, dando así inicio al desfile, en el cual participaron las centrales sindicales, principalmente la Confederación de Trabajadores de México, Confederación Obrera y Campesina, Federación de Organizaciones Revolucionarias,

Bloque de Unidad Obrera, etc.

Desde tempranas horas, las principales calles y avenidas que confluyen hacia el "Zócalo" se llenaron de contingentes obreros, muchos de ellos perfectamente uniformados y llevando banderas y grandes carteles en defensa de la presidencia de López Mateos y de la revolución; en uno de ellos se veía también la defensa de la política internacional independiente que realiza México.

Desde el balcón del Palacio Nacional, el presidente acompañado de los principales miembros del gabinete y

dirigentes obreros, asistió al desfile recibiendo saludos y vivas de los trabajadores.

La tónica general del desfile fue de defensa de las conquistas obreras logradas por la revolución, el mantenimiento de la política exterior que realiza México, principalmente ante los últimos acontecimientos habidos en este continente.

### TIENDA DE ABARROTES SE VENDE

Por motivo de viaje. — Tratar en la misma tienda, Av. Vázquez, N° 115, todos los días, de horas 14 a 18 p.m.

# Escritura de Constitución de Sociedad

ESCRITURA DE CONSTITUCION DE SOCIEDAD TECNICO COMERCIAL DE RESPONSABILIDAD LIMITADA, SUSCRITA ENTRE LOS SEÑORES ERNESTO FALTA, DRAGAN VLADISLOVIC Y RAFAEL PEÑA, QUE GIRARA BAJO LA RAZON SOCIAL DE "PERFORADORA BOLIVIANA LIMITADA" CUYA SIGLA SERA "PERBOL" CON UN CAPITAL DE BOLIVIANOS CIENTO MILLONES (100.000.000.- Bs.)

—En la ciudad de La Paz, a horas diecisiete de día de hoy veintiseis de Enero de mil novecientos sesenta y un años. Ante mí, el ciudadano Hortensio V. Mercado, Notario y Actuario Especial de Minas y Petróleo y testigos que al final se nombran y suscriben fueron presentes los señores: Ernesto Falta, Dragan Vladislavic y Rafael Peña, mayores de edad, y hábiles por derecho, los dos primeros banqueros y el último ingeniero, bolivianos, vecinos de esta ciudad, a quienes de conocerlos doy fe y dijeron: Que convienen elevar a instrumento público la minuta que ha han presentado acompañada de certificado de pago a la Administración Nacional de la Renta y Recibo de Depósito en Cuenta Corriente contra el Banco Central de Bolivia, cuyo tenor literal es como sigue:

MINUTA. Señor Notario de Minas y Petróleo.

En el registro de escrituras públicas que corre a su cargo, sirvase insertar una de constitución de una sociedad técnico-comercial de responsabilidad limitada, de acuerdo a las cláusulas siguientes: PRIMERA. Nosotros, Ernesto Falta, Dragan Vladislavic y Rafael Peña, los dos primeros, banqueros y el último, ingeniero, todos bolivianos, hábiles por derecho, vecinos de esta ciudad, por convenir a nuestros intereses voluntariamente hemos resuelto constituir y organizar una sociedad técnico-comercial de responsabilidad limitada, bajo la razón social de "PERFORADORA BOLIVIANA LIMITADA", cuya sigla será "PERBOL".

SEGUNDA. El objeto de la sociedad será dedicarse a realización de obras y trabajos de toda índole: actividades mercantiles de carácter comercial y labores técnicas, especialmente prestación de servicios generales relacionados con la industria petrolera; perforación de pozos que servirán para la producción

y explotación de petróleo o gas; pozos artesanos y todo lo que fuera concerniente al ramo: aceptar y conceder representaciones, consignaciones, etcétera: realizar importaciones de maquinarias y mercaderías en general: exportaciones: efectuar suministros de equipos, materiales u otros: comprar, vender, permutar, arrendar tomar o dar en alquiler maquinarias, equipos, vehículos, bienes inmuebles, muebles etcétera y llevar a cabo todo género de operaciones y negocios lícitos asociarse con entidades o personas para desarrollar e incrementar las actividades de la sociedad.

TERCERA. El domicilio principal de la sociedad será la ciudad de La Paz y por acuerdo de la Asamblea de Socios, podrá establecerse Agencias, Sucursales o subsidiarias dentro o fuera de la República.

CUARTA. El capital social inicial totalmente pagado es de cien millones de bolivianos (Bs. 100.000.000.-) devuelto en cien cuotas con valor de Bolivianos Un millón cada una, que los socios aportan en esta forma: El señor Ernesto Falta, hace el aporte de Bolivianos cincuenta millones, siendo poseedor de cincuenta cuotas en la sociedad; el señor Dragan Vladislavic, aporta Bolivianos treinta millones y es poseedor de treinta cuotas en la sociedad; el señor Rafael Peña, aporta Bolivianos veinte millones y poseerá en la sociedad veinte cuotas.

Todos estos aportes han sido efectuados en dinero efectivo. El capital social con que se constituye esta sociedad, podrá ser aumentado cuando así lo determine la Asamblea de Socios, ya sea mediante nuevos aportes de los socios fundadores que, en todo caso y a prorrata, tendrán preferencia para adquirir nuevas cuotas, o también mediante el ingreso de otros socios con las formalidades legales pertinentes.

QUINTA. Entre los socios podrán transferirse libremente todas o parte de sus cuotas, con asentimiento de la Asamblea de Socios. Pero, para transferir cuotas a personas ajenas a la sociedad, será necesario el voto afirmativo de una mayoría que represente el ochenta por ciento del capital social.

SEXTA. La Asamblea de Socios tendrá a su cargo la di-

rección y conducción de los intereses y actividades de la sociedad y por intermedio de un Gerente llevará a cabo todos los actos de administración y manejo de los negocios sociales.

Por unanimidad de votos se designa Gerente de esta sociedad al socio señor Rafael Peña, quien representará corporación legítima a la entidad ante toda clase de autoridades nacionales, departamentales, municipales, laborales, etcétera y ante entidades o instituciones públicas o privadas: autárquicas, autónomas, semi-autárquicas y otras: ante personas jurídicas o naturales e instituciones bancarias, industriales, comerciales, haciendo uso de la firma social en todos los actos jurídicos o mercantiles, a cuyo efecto, se le confieren las siguientes atribuciones y facultades: representará a la sociedad, como se ha dicho, ante toda clase de autoridades, instituciones públicas o privadas y personas: podrá abrir cuentas corrientes a nombre de la sociedad en las entidades bancarias que juzgue conveniente: manejará tales cuentas efectuando depósitos, retirando o cobrando dineros; girará, endosará y cobrará cheques; podrá girar, aceptar, endosar, descontar y renovar Letras de Cambio, requerir el protesto de estos documentos mercantiles cuando ello fuera procedente; podrá presentar propuestas, presupuestos, concurrir a licitaciones y pujas ante cualesquier Comités Juntas de Almonedas, entidades fiscales u otras sin limitación alguna; convenir y concluir contratos de todo género, suscribir compromisos, documentos privados, minutas, escrituras públicas, finiquitos; contratar personal fijarles sus atribuciones y funciones; señalarles sus remuneraciones; tramitar y obtener boletas de garantía para propuestas de cualquier Banco de esta ciudad o del interior de la República realizar operaciones de carácter financiero, acordar y estipular precios, condiciones, plazos, formas de pago para la ejecución de trabajos en general u obras que se encomendarán o adjudicarán a la sociedad; efectuar cobranzas, firmar certificados o pláticas de trabajo y de obra, firmar balance: informes contables, y en resumen, todos los documentos relacionados con la sociedad; celebrar contratos de locación de servicios o de prestación de

los mismos; de arrendamiento o alquiler de maquinarias, equipos, vehículos, determinando condiciones y precios administrar con plenitud de facultades los bienes e intereses sociales; demandar o testar, reconvénir, replicar, duplicar, apelar, compulsar, decir de nulidad en casos de juicio y nombrar gestores o Procuradores confiriéndoles poderes limitados según los casos y sustituyendo las atribuciones que estime necesarias, reasumir cuando creyera conveniente; pedir arraigos, embargos, secuestros, retenciones, apremios, desistimiento y aceptar desistimientos comprar, vender, permutar, transigir y llevar a cabo contratos que pudieran beneficiar o interesar a la sociedad, quedando prohibido de efectuar o interesar a la sociedad nombre haciendo uso de la firma social.

Para todos estos actos, no necesitará el Gerente señor Rafael Peña, ningún mandato especial, bastando el presente instrumento público para acreditar su personería legal y a la validez de sus actuaciones. Y cuando fuere menester, se ampliarán estas facultades mediante poderes especiales o generales.

SEPTIMA. La Asamblea de Socios se reunirá obligatoriamente una vez al año en el transcurso de los dos primeros meses para considerar y aprobar el balance de gestión y para determinar todo lo que fuera conveniente para el mejor desarrollo de las actividades de la sociedad. Cuando fuere necesario podrá convocarse a Asamblea Extraordinaria de socios, para resolver asuntos de urgencia o los que hubieran motivado dicha convocatoria.

Los socios podrán concurrir personalmente o por medio de apoderados munidos del respectivo mandato notarial de carta-poder a las asambleas; pero también podrán tomar acuerdos sin celebrar reuniones, haciendo conocer en estos casos sus opiniones y votos por escrito, para que éstos sean insertados en el libro de Actas que tendrá a su cargo el Gerente, quien actuará en las Asambleas en calidad de Secretario.

OCTAVA. Cada cuota confiere iguales derechos y crea iguales obligaciones, teniendo los socios tantos votos como cuotas hayan pagado; pero en ningún caso podrán representar en las votaciones más del treinta y cinco por

ciento del capital social. NOVENA. Los acuerdos de la Asamblea de Socios serán tomados por una mayoría que represente siquiera el cincuenta y uno por ciento del capital social. Sin embargo, será indispensable la unanimidad de votos para resolver el cambio de objeto de la sociedad para el aumento o disminución del capital social; para la fijación de mayor responsabilidad de los socios y para el nombramiento de Gerente o gestores que no fueran socios.

DECIMA. Al finalizar cada gestión económica, o sea al treinta y uno de diciembre de cada año, se practicará el balance general, pudiendo hacerse en cualquier momento balances de situación o de comprobación. Las ganancias líquidas o pérdidas, se distribuirán entre los socios en proporción a sus aportes de capital. Cuando hubiere utilidades, previamente se destinará el cinco por ciento de ellas a reserva legal, pudiendo acordar la Asamblea que apruebe el Balance anual, otras reservas especiales permitidas por disposiciones legales en vigencia.

Todos los socios tendrán pleno derecho para informarse del desenvolvimiento de las actividades y negocios de la sociedad, así como de los documentos contables que creyeran conveniente.

DECIMA PRIMERA. La sociedad tendrá la duración de veinte años desde cuando sea suscrita esta escritura. Este término podrá ser prorrogado o disminuido por acuerdo de la Asamblea. Igualmente, podrá resolverse en Asamblea la disolución y liquidación anticipada de la sociedad antes del vencimiento del plazo contractual indicado, si se produjera la pérdida de más del cincuenta por ciento del capital social, o si por dos tercios de votos adoptaran esta decisión los socios. La Asamblea que dispusiera la disolución anticipada de la sociedad, nombrará dos liquidadores socios o no, fijando las bases de la liquidación, las atribuciones de los que recibirán cometido sus remuneraciones y el plazo que no podrá exceder de diez meses para concluir la liquidación. Pagadas y satisfechas las obligaciones y el pasivo de la sociedad, el remanente líquido se distribuirá a prorrata en

entre los socios.

DECIMA SEGUNDA. En el fallecimiento o inhabilitación de algún socio, no obligará a disolver ni liquidar por tal razón la sociedad. Un apoderado de los herederos del socio fallecido, o del socio inhabilitado, representará los intereses correspondientes a la parte del socio que hubiese fallecido o que se encontrara inhabilitado, mas, si los herederos o el socio inhabilitado resolviesen no continuar en la sociedad, darán aviso de su determinación, en cuyo caso preferentemente transferirán las respectivas cuotas, a los demás socios que tuviesen interés en adquirirlas, para lo cual podrán hacer uso de esta opción preferencial tales socios, en el término de veintidós días desde cuando recibieran la oferta por carta certificada o notariada. Si el resultado fuese en sentido de no tener interés en la compra de dichas cuotas, ellas podrán ser transferidas a terceros, sin que la Asamblea de Socios pueda desestimar en esta emergencia el ingreso de los adquirientes en calidad de nuevos socios.

DECIMA TERCERA. Las divergencias que se suscitaron entre los socios, o entre alguno de éstos y la Asamblea, sobre los alcances, aplicación o interpretación del contrato social o sobre las resoluciones de dicha Asamblea, serán resueltas en única instancia mediante arbitraje por el Presidente de la Cámara Nacional de Comercio. El laudo que pronuncie el árbitro, será obligatorio y se ejecutará por los interesados, en el término de treinta días desde cuando se les haga conocer la resolución que no admitirá ningún otro recurso, por lo cual los socios renuncian a la vía judicial.

DECIMA CUARTA. Nosotros, Ernesto Falta, soltero, Dragan Vladislavic, casado, y Rafael Peña, casado; de las generales indicadas en la cláusula primera, damos nuestra aceptación y conformidad a este contrato en todas sus partes. Y usted, señor Notario, se dignará agregar las cláusulas de seguridad y de ley. La Paz, veintiseis de enero de mil novecientos sesenta y un años. Firmado. Ernesto Falta, Dragan Vladislavic, Rafael Peña, Notario y Actuario Especial de Minas y Petróleo.

CONCUERDA. El presente testimonio con la escritura original de su referencia, al que en su caso necesito remitir, se franquea a petición de parte interesada, el mismo que después de confrontado, fiel y legalmente lo autorizo, firmo, signo y sello en la ciudad de La Paz, a los treinta y un días del mes de enero de mil novecientos sesenta y un años. Lleva el Correspondiente Timbre de Ley. Ante mí, Hortensio V. Mercado, Notario y Actuario de Minas y Petróleo.

Unificado de pago a la Renta y Recibo de Depósito en Cuenta Corriente contra el Banco Central de Bolivia, cuyo tenor literal es como sigue:

Administración Nacional de la Renta. Comprobante número ciento ochenta y ocho mil veinticuatro. Administración Distrital de La Paz, veintiseis de enero de mil novecientos sesenta y un años.

Se ha recibido del corresponsable Perforadora Boliviana Limitada.

La suma de trescientos mil 00/100 bolivianos (Bs.300.000) por concepto de las siguientes contribuciones. Gestión vigente. Su pago de este impuesto sobre una minuta de constitución de Sociedad que girará bajo la razón social de "Perbol", con un capital de Bolivianos Cien Millones al dos por mil, Bolivianos doscientos mil. Su pago del uno por mil sobre Activos Notariales: Cien mil bolivianos. Firma ilegible Cero. Aquí un recibo de Depósito en Cuenta Corriente, de fecha veintiseis de enero de mil novecientos sesenta y un años. por bolivianos doce mil, contra el Banco Central de Bolivia a favor de Gaceta Oficial de Bolivia. Conforme con la minuta, certificado y Recibo insertos que cursan en el respectivo legajo que corre a mi exclusivo cargo, los comparecientes ratifican y aprueban en todas y cada una de sus partes la presente escritura de Constitución de Sociedad en los términos de su redacción firmada por ante mí juntamente con los testigos ciudadanos Anselmo Guarachi y Jorge Romero, mayores de edad, hábiles por derecho, quienes y los interesados se enteraron de su tenor sin nota a su contenido de todo lo que doy fe. Firmado. Ernesto Falta. Dragan Vladislavic. Rafael Peña, testigos Anselmo Guarachi y Jorge Romero. Ante mí, Hortensio V. Mercado, Notario y Actuario Especial de Minas y Petróleo.

CONCUERDA. El presente testimonio con la escritura original de su referencia, al que en su caso necesito remitir, se franquea a petición de parte interesada, el mismo que después de confrontado, fiel y legalmente lo autorizo, firmo, signo y sello en la ciudad de La Paz, a los treinta y un días del mes de enero de mil novecientos sesenta y un años. Lleva el Correspondiente Timbre de Ley. Ante mí, Hortensio V. Mercado, Notario y Actuario de Minas y Petróleo.

CONCUERDA. El presente testimonio con la escritura original de su referencia, al que en su caso necesito remitir, se franquea a petición de parte interesada, el mismo que después de confrontado, fiel y legalmente lo autorizo, firmo, signo y sello en la ciudad de La Paz, a los treinta y un días del mes de enero de mil novecientos sesenta y un años. Lleva el Correspondiente Timbre de Ley. Ante mí, Hortensio V. Mercado, Notario y Actuario de Minas y Petróleo.

## Al Margen de la Última Huelga

ES AXIOMÁTICO y sobradamente divulgado el criterio de que la verdadera independencia de los pueblos es la independencia económica, porque todo país atrasado será siempre tributario y dependiente de los más desarrollados; asimismo, que toda cuestión económica gira en torno del problema de la producción, que consiste en organizarla para obtener mayor rendimiento y, como consecuencia, posibilitar el aumento de salarios y crear mejores condiciones de vida para los trabajadores.

Se comprende, pues, que si no hay aumento de la producción, esto es incremento de los ingresos que, a más de cubrir los costos, rindan utilidades disponibles, no puede haber aumento de salarios ni menos crearse nuevos beneficios sociales, a menos que se quiera descapitalizar la empresa y llevarla a la disolución. Pero todavía si una empresa no produce lo suficiente para satisfacer sus propias necesidades de explotación; o bien, si por causas externas que escapan a su control, se ve obligada a vender sus productos a precios mucho menores de los costos reales, sin que existan por otra parte medios capaces de compensar esa diferencia antieconómica. Tal el caso de Y.P.F.B.

NOSOTROS, como voceros de un partido nacionalista revolucionario, no podemos menos de reconocer ampliamente el derecho y las aspiraciones de todo trabajador manual o intelectual a remuneraciones adecuadas para no vivir en la estrechez ni la miseria; a la extensión de los servicios de asistencia y seguridad social que le pongan a cubierto de emergencias imprevistas; en fin, a participar de los beneficios que produce su trabajo. Mas, si no hay producción en términos que rindan utilidades, esos derechos y aspiraciones tienen que postergarse fatalmente hasta mejor oportunidad.

Al mismo tiempo nos incumbe también la defensa del Estado y de los organismos que lo componen, ya que de su estabilidad económica e institucional dependen el bienestar colectivo, la normalidad de los servicios públicos y el desarrollo del país en sus múltiples aspectos. Para que un organismo social o físico funcione satisfactoriamente es imprescindible que, a su vez, funcionen bien todos y cada uno de los órganos que lo constituyen.

Por lo mismo, la falla de uno afecta a los demás. Igual fenómeno ocurre en todo ser viviente. La afección de cualquiera de sus órganos se refleja en todo el cuerpo y provoca el malestar general.

De ahí que una huelga como la reciente de los trabajadores petroleros, que ha durado diez días y costado a la empresa siete millones de bolivianos, no puede tener solamente efectos parciales, porque alcanzan a todo el mecanismo de la economía nacional, ya sea en forma directa o por acción refleja, causando daños incalculables tanto a la colectividad como al Estado, bajo la exclusiva responsabilidad de los huelguistas.

UNA DE las consecuencias inmediatas de la huelga petrolera ha sido la escasez y encarecimiento de carburantes, cierto que no en La Paz, sino de Cochabamba adelante. Si no paralizaron del todo los transportes, se registró al menos el descenso de esta actividad. Los especuladores con el precio de la gasolina hicieron su agosto. Naturalmente, las tarifas de las empresas se elevaron en forma prohibitiva y encarecieron las subsistencias. De tal modo la huelga petrolera ha dañado, en fin de cuentas, la economía popular. Este aspecto social pareció no interesar a los huelguistas, o más bien a sus dirigentes, empeñados en salir con las suyas.

Tres empresas petroleras privadas, que aún no han ingresado al período de la producción, estuvieron a punto de suspender sus trabajos por falta de combustible. Y las cosechas de arroz en Santa Cruz corrieron el riesgo de perderse por la misma causa, si es que no se han malogrado en parte.

Podrían ser citados muchos otros daños emergentes de la huelga petrolera. Pero bastan aquellos para mostrar la irresponsabilidad de los dirigentes sindicales que la promovieron ilegalmente, contra la voluntad de los propios trabajadores. La huelga ha terminado, pero los daños no han de ser reparados. Y no puede afirmarse que los huelguistas alcanzan plenamente sus objetivos. Lo sabían de antemano. Pero tuvieron ganas de torpedear a la empresa y hostigar al Gobierno. Antes que una demanda en justicia les guió el capricho, conscientes de su irresponsabilidad. Es así como las demandas de los trabajadores caen en descrédito y en el repudio general, por justas que sean algunas veces.

## Caranavi: Vestirá de fiesta en la visita del Dr. P. Estenssoro

EL MINISTRO de Agricultura, Ganadería y Colonización, Ing. Raúl Pérez Alcalá, informó a redactores de LA TARDE que el Presidente Constitucional de la República, Dr. Víctor Paz Estenssoro, ha sido invitado para hacer la entrega de los primeros títulos de propiedad de tierras a colonizadores de Caranavi, establecidos en esa zona subtrófica, desde 1946.

### UN VIVERO

En la oportunidad, el portafolio a cargo del Ing. Pérez Alcalá inaugurará oficialmente un vivero de productos cítricos y café, a ocho kilómetros de la zona central de Caranavi. Ambas ceremonias han de cumplirse el sábado 20 de mayo en curso, habiéndose cursado invitaciones, además del Presidente de la Nación, a varios ministros de Estado, representantes diplomáticos y personeros del Punto IV y Servicio Agrícola Interamericano.

### OBRA EFECTIVA

El titular de Agricultura, Ganadería y Colonización, refiriéndose a los próximos actos puso de relieve la extraordinaria capacidad de los colonizadores de Caranavi y el esfuerzo del Gobierno de la Revolución Nacional en lo que respecta al vivero. Añadió que es también probable que el 20 de mayo se cristalice la inauguración de una Agencia del Banco Agrícola de Bolivia en Caranavi y una posta sanitaria, con el concurso del Ministerio de Salud Pública.

### FIESTA DEL ARROZ

Durante el curso de la jornada de ayer —19 de mayo—, se llevaron a cabo diversas actuaciones en la localidad de Portachuelo, capital de la provincia del Sara, Departamento de Santa Cruz, conmemorando el ya tradicional "Día del Arroz" instituido en 1956. Durante el almuerzo efectuado por el Rotary Club y la Co-

operativa Integral Arrocería, Sara e Ichilo, fueron condecorados con sendas medallas de oro el Presidente de la República y el ministro de Agricultura. En horas de la tarde, se efectuó una exposición agrícola y un desfile de carrozas y maquinarias agrícolas, culminando los actos con un baile durante cuyo desarrollo fue proclamada la "Reina del Arroz 1961". Diversos establecimientos agrícolas que se dedican al cultivo y producción de arroz designaron sus candidatas al cetro.

En el curso de hoy el titular de Agricultura, volvió de Santa Cruz portando la medalla de oro conferida al Presidente Paz Estenssoro y una nota especial en la que los productores arroceros magnifican la cooperación económica del Supremo Gobierno para fomentar y desarrollar la explotación arrocería en las provincias noroñas del hermano departamento.

## Futuros maestros rurales: educansé en la población de Paraná, Argentina

EL MINISTERIO de Asuntos Campesinos, nos ha prolecionado el texto de un publicación que bajo el título de "JOVENES BOLIVIANOS ESTUDIANDO EN LA ESCUELA RURAL ALBERDI", apareció en la ciudad de Paraná, República Argentina, cuyo tenor es el siguiente:

"Ha traspuerto los límites de la frontera argentina didáctica que cumple en nuestro medio, la Escuela Rural "Juan Bautista Alberdi", prestigioso establecimiento educacional fundado el 17 de junio de 1904. Ello ha quedado evidenciado ante la incorporación a dicha escuela, de cinco estudiantes bolivianos, que procedentes de la ciudad de La Paz, han arribado a Paraná, con el objeto de seguir los cursos de maestros rurales. Este hecho que se registra por primera vez en la historia del establecimiento, revela la trascendencia que ha adquirido el mismo en este país y ahora en el exterior. La creación de la Escuela Alberdi se fundamentó en la necesidad de formar, maestros para la campaña, que unieran a su cultura general cierta suma de conocimientos científicos y prácticos sobre la agricultura, ganade-

ria y las industrias que de ellas hacen, en forma de instruir al futuro hombre del agro en el manejo de una chacra y su explotación racional. Estos cinco estudiantes bolivianos llegan a Paraná con la invitación formal del Consejo General de Educación y hay en cada uno de ellos según propia expresión un saludable interés de volver a su patria con el título de maestro rural. Ayer a horas 9, los estudiantes concurren al despacho del Gobernador, con el objeto de presentarle sus saludos.

El Dr. Uranga, les brindó una cordial acogida, deseándoles el más franco éxito en sus estudios a la vez que una feliz estadia en la tierra a la que vienen por primera vez. Los estudiantes bolivianos, dos de ellos con primer año secundario y los restantes con el curso primario completo, son: Jorge Antonio Vargas, Guido Cabrera, Franz

Antonio Rovira, Adalid Cabrera y Rudy Ross Valdez.

Informaron al Gobernador que habían viajado desde La Paz, sin ninguna compañía han salido de sus hogares con consentimiento de sus padres, a quienes han dejado la hermosa esperanza de estudiar con interés y entusiasmo para lograr el título de maestros.

Se encuentran muy contentos de estar en Entre Ríos, provincia a la que han encontrado muy atractiva. El Dr. Uranga, que fuera acompañado en la audiencia por el Presidente del Consejo General de Educación, Sr. Héctor N. Guionet, y el Director de la Escuela Alberdi, señor Arnoldo N. Machi, prometió a los jóvenes estudiantes, ninguno de ellos pasa de los 14 años de edad, toda la ayuda que requieran para el éxito de la gestión educacional que han emprendido.

## De Esto Se Trata

### \* FIESTA DEL ARROZ

CON EL propósito de realizar el "Día del Arroz" ha viajado a Portachuelo, donde será objeto de una condecoración, el Ministro de Agricultura, Ing. Raúl Pérez

## Gente... en la Noticia



### \* GARY COOPER...

...el silencioso "cowboy" de tantos films norteamericanos se está muriendo también silenciosamente en un hospital, como consecuencia del cáncer que ha maldado varias partes de su hasta ayer vigoroso organismo. En 1936, Gary Cooper era ya la primera figura con su versión de "Adiós a las Armas". Entre sus numerosos otros films se incluyen "Beau Geste", "Por quién doblan las campanas", "El Sargento York" (que le hizo ganar un Oscar en 1941). En 1952 Gary ganó otro Oscar con "A la Hora Señalada", cuya escena del duelo demostra la extraordinaria inventiva y pericia del director Fred Zinnemann. Ahora Gary Cooper es una "estrella" que se apaga con la nostalgia de sus millares de admiradoras y el suspenso de la sonrisa de numerosos niños que lo imitaron en sus juegos infantiles. Auguremos al artista mejor suerte, si quiera sea porque nos hizo vivir en mundos de ensueño.

Alcalá. Desde 1952, el gobierno revolucionario ha instituido tres fechas de homenaje a otras tantas manifestaciones de nuestros productos agrícolas: el Día del Café, el Día del Arroz y el Día del Arroz. Antes, durante los regímenes de la oligarquía que soportamos, nadie prestaba atención al desarrollo agrícola boliviano. Se creía, entonces, que nuestra riqueza minera "no tenía fin". Desde luego, esa creencia es falsa. No hay riqueza minera —por fabulosa que fuere—, que no lleve a su total agotamiento. En cambio, los pueblos hispanoamericanos que dedican todos los esfuerzos al desarrollo agrícola, tienen una economía sólida y siempre con tendencia a mejorar. Bolivia ha entrado a esa órbita. En la actualidad ya exporta, aun cuando todavía en pequeña escala, café a Europa, y frutas a Chile. En el presente año, nuestro país no será ya un portador de arroz. Y en 1963 —tal vez antes—, estará en condiciones de exportar los excedentes de su producción gramínea. Ni que decir del azúcar. Estados Unidos tendrá que fijar la respectiva cuota de exportación de ese artículo boliviano. Y, más adelante, Bolivia será el más grande proveedor del mundo en materia de papas y otros tubérculos originarios de su Altiplano, debido a los planes de regadío puestos ya en práctica.

La celebración del "Día del Arroz" constituye, pues, una nueva esperanza en el porvenir económico boliviano, como antes era una esperanza —un motivo de júbilo nacional para los países de la antigüedad—, la Fiesta de la Vendimia.

### \* CONGRESO MINERO

AYER, con motivo de conmemorarse el Día Universal del Trabajo, se ha inaugurado en la localidad de Huanuni un nuevo Congreso Nacional de Trabajadores Mineros, con la asistencia del Ministro de Minas, Dr. Ruffo Chávez Ortiz, de sus autoridades superiores y de las delegaciones que han acreditado los organismos sindicales de todos los centros de la minería nacionalizada. Con este motivo se advierte bastante actividad en las directivas sindicales del país, siendo uno de los asuntos de mayor preocupación la

línea que habrán de adoptar los congresistas con respecto a la renovación del directorio de la Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia, organismo rector de ese sector laboral. Como se sabe, ejerce la Secretaría Ejecutiva de la FSTMB, el señor Juan Lechin Oquendo, Vicepresidente de la República y líder máximo de los trabajadores, en tanto que la Secretaría General de la misma está a cargo del señor Mario Torres Calleja, senador nacional y dirigente de bastante prestigio. Una poderosa corriente mayoritaria se propone confirmar en sus puestos directivos a los señores Lechin y Torres, el primero de los cuales se encuentra aún en el exterior.

### \* CANDIDATO ROJO

COMO de esto se trata, diremos que, entrantando, los grupos comunistas de las minas están empeñados en desplazar a los señores Lechin Oquendo y Torres Calleja, a cuyo efecto han surtido hasta el momento dos candidaturas opuestas, si bien encabezadas por una misma persona. Así, en Potosí ha sido propuesto el nombre de Simón Reyes para Secretario General, y el de Federico Escobar para Secretario General.

Por su parte los comunistas de Siglo XX están de acuerdo con la candidatura de Simón Reyes a la Secretaría Ejecutiva, mientras que para la Secretaría General propician el nombre de Irineo Pimentel. Es de advertir que Escobar es dirigente extremista de Catavi, e Irineo Pimentel, de la misma filiación, es de Siglo XX. He ahí como el comunismo enquistado en las minas se alza contra los máximos dirigentes laborales de la Revolución Nacional, cuya actuación sindical y política ha consultado siempre los intereses del país y de los trabajadores en general, poniéndose en muchos casos frente a la conducta demagógica y antinacional del extremismo comunista.

Con todo, se puede adelantar que las candidaturas comunistas encabezadas por Simón Reyes no han de prosperar, y cuando más servirán para medir el grado de influencia proselitista de los tres dirigentes propuestos, esto es de Reyes, Escobar y Pimentel. Será algo así como un recuento de las filas comunistas en las minas nacionalizadas.

### \* PASAPORTE MUNDIAL DE TURISMO

LA EMPRESA alemana de aviación Lufthansa propicia un nuevo sistema de turismo aéreo mediante la expedición de un "pasaporte mundial turístico" que sea reconocido por todos los países. Así lo expresó un vocero de la citada empresa señalando que, de esa manera, se fomentarán y facilitarán los viajes internacionales. — (FRANCFORT. DPA).

### \* ALEMANIA: FONDOS AL EXTERIOR

ALEMANIA Occidental ha decidido en principio facilitar 2.500 millones de marcos (625 millones de dólares) al año en ayuda para los países subdesarrollados. La decisión alemana está de acuerdo con una recomendación norteamericana para que las naciones occidentales más industrializadas dediquen alrededor del uno por ciento de su producción anual bruta para ayudar a los países menos avanzados. La producción anual de Alemania Occidental fue de 270.000 millones de marcos (67.500 millones de dólares) en 1960. — (BONN. AFP).



## La Voz Imparcial de Carleton Beals

HACE AÑOS ya —casi treinta y cinco— que un libro que si no recordamos mal intitulaba "Tempestad sobre los Andes" produjo revuelo en el Perú y en Bolivia, porque un viajero norteamericano condensaba en sus páginas sus impresiones y sus previsiones acerca de lo que ocurriría y de lo que podría ocurrir en esa región del continente vecina al Océano Pacífico. El autor era Carleton Beals, raro norteamericano que se interesaba "desinteresadamente" por las cosas de América Latina.

Sus lectores suramericanos no conocían entonces nada de Carleton Beals. Después lo supieron un norteamericano inconocista, viajero impetuoso que recorrió el mundo, sin faja y con agilidad, sin dejar de contemplar cada realidad nacional y continental con profundo ojo crítico, dando vuelta a las cinco partes del mundo. Por eso es que Beals escribió sendos libros sobre América del Sur, América Central, América del Norte, Asia, Europa y África. Su simpatía con una causa noble: la de la liberación de los pueblos, fue manifiesta.

Carleton Beals ha estado también frecuentemente en los países que hicieron revoluciones en la América: en México, en Guatemala, en Cuba, en Venezuela, y no sólo una vez, sino varias veces, y ha llegado también a Bolivia. Acucioso investigador de realidades, inteligente observador de caracteres, magnífico conocedor de multitudes, certero juzgador de personajes y caudillos, al llegar a Bolivia actualmente, ha expresado su verdad a quien le ha querido escuchar y no importa dónde. Era verdad ha sido lanzada precisamente sobre lo que ocurre en Cuba.

HA CONTADO el magnífico escritor tramundoso Carleton Beals, que las agencias norteamericanas informaron al mundo que en Camagüey, una zona de la isla, ingenieros y técnicos rusos construían una plataforma-base para lanzamiento de cohetes contra Norteamérica. Beals, curioso, viajó a comprobar personalmente la noticia difundida a todos los ámbitos de la tierra y lo que encontró fue efectivamente plataformas de cemento, pero no rusas, y las plataformas eran los cuarteles de una gran escuela para cuatro mil niños.

La explicación de la verdad, no corrigió a las agencias noticiosas norteamericanas, las cuales se pararon por la faz del mundo otra noticia: en la Ciénaga de Zapata se construyó, también por los rusos, una base atómica. Allí

también fue el entrometido escritor y observando personalmente, sólo encontró un dique para desecar los pantanos y habilitar tierras de cultivo, y unos bañeros para las gentes del pueblo, con las mayores y mejores comodidades de esta clase de establecimientos. En los restaurantes, la comida valía 65 centavos.

Cuando lo veían los campesinos cubanos a Carleton Beals que tiene todas las características del norteamericano, solían decirle sin intención agresiva: "Cuba sí, yanquis no". Pero cuando conversaban con él, que les expresaba sus simpatías por la revolución cubana y más que todo por la obra de reintegración de derechos al pueblo, que realizaba, solían decirle los mismos campesinos: "Yanquis no, pero yanquis como Beals, sí".

EL TESTIMONIO del escritor "yanqui", sobre lo que ocurre realmente en Cuba con la revolución cubana es muy amplio y reconfortante. Cuenta que cuando conoció Cuba en la época de Batista, casi toda la tierra sembrada de caña y los ingenios, eran de propiedad de poderosos consorcios norteamericanos, los cuales poseían, además, extensas tierras incultas, como "reservas" para un futuro más o menos lejano. Hoy esas tierras pertenecen al pueblo y están todas intensamente cultivadas. Es resultado de la reforma agraria.

Un dato interesante recogido de primera mano y con la comprobación personal del escritor, es el relativo a la intensificación extraordinaria de la cultura del pueblo. En La Habana, en época del dictador Batista, las escuelas y colegios pertenecían a órdenes y congregaciones religiosas y en 60 años de independencia, el gobierno cubano había organizado sólo cuatro establecimientos fiscales. El gobierno de la revolución, solamente en un año y medio, ha fundado en La Habana la friolera de 87 establecimientos fiscales.

Carleton Beals ha expresado su extrañeza por un hecho: cuando las fuerzas reaccionarias anticomunistas invadieron Cuba para ahogar en sangre la revolución cubana exterminando al pueblo cubano que defendía sus conquistas, ningún Estado latinoamericano pidió que cesara la bárbara intervención, ni protestó pidiendo que no se consumara la matanza de miles de cubanos, humildes, pero ahora esos Estados se apresuraron a pedir clemencia para quienes comenzaron a reír la masacre que les impidió concluir, su derrota. Y el sincero testimonio de Beals es mucho más amplio aún.

# ¡Sensacional!: La Gulf abrió riquísimo pozo

UN POZO cuya producción, en la fase de prueba, es cinco veces mayor a la mayoría de los que encuentran actualmente en explotación, ha sido abierto por la compañía "Gulf Oil" que trabaja en la zona de Caranda en Santa Cruz. Las primeras informaciones indican que se trata de uno de los más importantes descubrimientos en esa zona, pues confirma la riqueza petrolífera de todo el distrito.

**Detalles**

El Pozo N° 3 de Caranda ha sido abierto el último fin de semana y su producción de prueba alcanzó a 1.500 barriles diarios, en tanto que otros pozos producen únicamente 300 barriles. El bolsón fue encontrado a 1.000 metros de profundidad y una vez que se comprobó su riquísima reserva, se ha procedido a los preparativos para que inmediatamente ingrese a la etapa

de explotación normal.

Caranda se encuentra a 60 Kms. al Norte de Santa Cruz y 20 Ks. al Sureste de Portachuelo. La firma

La "Bolivian Gulf Oil", subsidiaria de "Gulf Corporation" de Pittsburgh (Pennsylvania) ha invertido hasta hoy 34 millones de dólares en los trabajos preparativos de la concesión que le ha otorgado el Gobierno.

Con el descubrimiento de este pozo, puede llegar a convertirse en la principal explotadora de petróleo en Bolivia, aparte de la empresa estatal que cuenta con las mayores reservas petrolíferas del país.

Dresbach, Gerente General de la empresa se ha trasladado inmediatamente a ese distrito, a fin de dirigir en forma personal las operaciones preliminares en ese pozo.

## "Cuestión Railway": será estudiada desde mañana

EL DISCUTIDO problema de las ferrovías del grupo Railway, será estudiado y definido mañana en Palacio, durante una importante reunión a la que asistirán los principales personeros de Gobierno que han conocido este problema y han elaborado proyectos e informes sobre el mismo. La decisión, que no se conoce todavía, determinará el futuro de estos ferrocarriles nuevamente en poder de la compañía inglesa o definitivamente a cargo del Estado. Una tercera posibilidad sería la de entregarlos a una compañía particular que no sea la Railway.

### REUNION

Los personeros de Gobierno que han sido citados para esta reunión en el despacho presidencial, debían haber iniciado este estudio recién el jueves, pero el Presidente de la República dispuso el adelanto, en razón de la llegada del Primer Mandatario indonesio que es esperado a las 15 horas del jueves.

Estarán presentes: el Canciller de la República, que fue Presidente de la Comisión encargada de elaborar el extenso informe sobre los ferrocarriles; el ministro de Obras Públicas, representantes de la Dirección General de Ferrocarriles, Corporación Minera de Bolivia, Banco Central de Bolivia y Junta Nacional de Planeamiento y Coordinación.

### ANALISIS

Durante la reunión, según expresó esta mañana el ministro Mario Sanjinés Uriarte, que visitó hoy al Presidente Paz Estenssoro, se analizarán

todos los estudios que se han hecho respecto a los ferrocarriles y se tomarán en cuenta las sugerencias formuladas por organismos de asesoramiento en esta materia.

Concluido este análisis, el Gobierno adoptará una determinación sobre la política que se seguirá en el futuro en relación sobre la política que se seguirá en el futuro en relación a este problema.

Se ha indicado también, que el informe elaborado por la Comisión que preside el actual Canciller, Eduardo Arze Quiroga, contempla los diversos caminos que podría tomar el Gobierno, pero no ha hecho ninguna recomendación especial sobre los mismos, limitándose a plantearlos para una definitiva resolución del Gobierno.

Sanjinés Uriarte, dijo también que por otra parte, se están adoptando las medidas inmediatas que garanticen el transporte ferroviario, en tanto el Gobierno decida el futuro de las vías férreas del país.

### INSPECCION

Hablando de otros problemas, el ministro de Obras Públicas, informó que ayer realizó una visita de inspección al camino Urmiri-Inquisivi, señalando que se encuentra en mal estado. Actualmente se ha dispuesto ya lo necesario para iniciar los trabajos de reparación, pues se trata de una importante vía de comunicación con los centros de producción de la región de Sapa-haqui.

### A LA PREFECTURA

Mediante Resolución Suprema, se ha dispuesto hoy el pago de adeudos a la Prefectura del Departamento de La

Paz. La cantidad señalada es de doscientos millones de bolivianos, en compensación por los impuestos abolidos y por la gestión correspondiente al año pasado.

### MINERIA

Otra disposición acuerda el nombramiento de una Comisión que estará encargada de elaborar el nuevo Código de Minería, que debe sancionar el Congreso en la próxima Legislatura.

Este organismo estará compuesto por las siguientes personas: Dr. Juan Mendietta, Oficial Mayor de Minas; Dr. Juan José Vidaurte, representante del Banco Minero de Bolivia; Dr. César Casanovas, por la Comisión Nacional de Estudios y Operaciones Mineras; Ing. José Héctor Sanjinés, por la Asociación de Mineros Medianos; Dres. Héctor Alemán y Jaime Zuleta, por la Cámara de Minería.

Se informó que esta Comisión iniciará sus deliberaciones en el curso de esta semana, una vez que se encuentren en La Paz, todos los personeros nombrados para formar-la.

### GABINETE

Como se anunció anteriormente, esta tarde deberá reunirse el Gabinete, a fin de sancionar las disposiciones que quedaron pendientes el viernes anterior. Se ha indicado que existen problemas políticos y administrativos de urgencia, que no pueden ser diferidos.

La reunión se ha señalado para las 16 y 30 de hoy.

## La Justicia a Cargo del Caso de Viscachani: Rápido Sumario

EN PODER de la justicia ordinaria, el crimen ocurrido hace algunos días en Viscachani tendrá una causa rápida y el enjuiciamiento inmediato de todos los autores y cómplices. Así se informó oficialmente. Las primeras diligencias fueron hechas a través del Ministerio de Asuntos Campesinos, por una comisión presidida por el Director General de Trabajo Agrario y Justicia Campesina y cuyo informe es la parte central del expediente elevado al Ministerio Público.

### EXHUMACION

La mencionada comisión, que hizo investigaciones en el lugar de los hechos y recibió declaraciones de varios pobladores, procedió también a la exhumación de los restos de Antonio Mollo y su hijo Cristóbal, que habían sido enterrados en campo abierto, para proceder a su inhumación en el cementerio de la cercana población.

Tratándose de un caso de asesinato se encuentra bajo la jurisdicción del Ministerio Público, que deberá tomar todas las providencias del caso. El Ministerio de Asuntos Campesinos, ha informado que dicha Secretaría de Estado, ha cumplido con su cometido y en adelante, no tiene ninguna intervención en el caso.

## A Praga y Moscú: Invitado fue el Dr. Federico Alvarez Plata

INVITADO por los organismos legislativos de Checoslovaquia y la Unión Soviética, partió ayer con rumbo a las capitales de estos países, el Dr. Federico Alvarez Plata, que realizará una gira de visita que durará aproximadamente dos meses.

En ambas naciones, se encuentran actualmente otros dos senadores nacionales y un grupo de diputados que salieron de La Paz hace más de una semana habiéndose detenido algunos días en Londres, antes de llegar a Praga.

### EN ISRAEL

Hace poco tiempo, el Dr. Alvarez Plata estuvo en Israel también invitado por el gobierno de Ben Gurion, país del que trajo vividas impresiones de la educación.

Durante una conferencia muy bien documentada, el Senador Alvarez Plata pintó

## Gabinete: Estudia Problemas

A partir de las 16.30 de hoy se efectúa un Consejo de Ministros con carácter extraordinario, para estudiar y resolver muchos asuntos que quedaron en mesa por haberse contraído el Gabinete, en sus dos reuniones anteriores, a la aprobación del Arancel Aduanero de Importaciones, que terminó el viernes de la semana pasada.

Como no pueden acumularse por mayor tiempo otras cuestiones que interesan al país, las más de las cuales son de carácter administrativo y de urgente ejecución, el Jefe del Estado resolvió convocar a reunión extraordinaria a los señores Ministros, con ese exclusivo objeto. El Consejo de Gabinete del próximo Viernes será suspendido por la visita del Presidente Soekarno al país.

## El muerto 12 heridos pese al suspenso de tránsito del 10.

EL CHOFER Juan Mendoza, del camión N° 20593, se presentó a la Comisaría Central de Tránsito para informar que su vehículo sufrió un vuelco en el camino La Paz - Desaguadero. Como consecuencia del accidente, resultaron cinco personas heridas, cuya nómina es la siguiente: Olegario Carpio, Anselma v. de Morales, Santusa Guarachi, Luis Condori, Justina de Zapata, la menor Julia Zapata y Estela Flores.

### EN UNDUAVI

Un telegrama remitido desde la localidad de Unduavi da cuenta de haberse producido un accidente, cuya naturaleza no detalla el mensaje correspondiente. Sin embargo, se afirma que hubo seis heridos. Se trata del camión N° 20835, conducido por el chofer Julio Espinoza. El accidente se produjo en el camino de Unduavi a Coroico.

### UN MUERTO!

Prospero Suárez, conductor del automóvil N° 3512, ocasionó un grave accidente, que causó la muerte de un menor no identificado todavía hasta el cierre de la edición. El hecho ocurrió en la esquina formada por las calles Comercio y Colón, de nuestra capital.

# Expectativa: V. Paz y Soekarno firmarán declaración conjunta

INUSITADA expectativa ha motivado el próximo arribo del Presidente Soekarno de Indonesia, cuya frondosa comitiva está compuesta por altas personalidades de Estado Sin embargo, el carácter protocolar de esta visita, no permitirá por ahora, estudiar aspectos de mutuo y paritético interés entre Bolivia e Indonesia, además de que no existe mayor relación comercial de ambos.

Soekarno ha tocado suelo americano en Estados Unidos, donde hace poco tiempo se entrevistó con John F. Kennedy y posteriormente estuvo en México, donde fue recibido por el Primer Mandatario. La última visita antes de llegar el Jueves a La Paz, será el Presidente Velasco Ibarra del Ecuador. Desde Quito debe emprender viaje a La Paz acompañado por el Embajador Jakarta Palar, diplomático indonesio en Washington que ha estado en La Paz para acordar los detalles de la visita.

### PRIMER ASIATICO

Soekarno, será el primer mandatario asiático que visite Bolivia y su llegada a La Paz, ha sido calificada de importante por los círculos políticos, ya que muestra un evidente acercamiento entre países muy distantes y la necesidad cada vez mayor de conocimiento entre nacionales que, hasta hace poco tiempo, se desconocían.

Por otra parte, la personalidad de Soekarno ha llamado la atención internacionalmente, por su posición en la política mundial, pese a la escasa gravitación de su pequeño país en la economía internacional. Participe del neutralismo, gobierna a su nación con

un criterio mesurado que hasta el momento, ha conquistado la simpatía de muchos países y la aceptación casi incondicional de sus connacionales.

### COMITIVA

En la numerosa comitiva — 50 personas —, se destacan las siguientes personalidades: Primer Ministro, Dr. J. Leimena; Ministro de Relaciones Exteriores y Vice Primer Ministro, Subandrio; Ministro de Finanzas, Notohamprodo; Ministro de Producción, Gral. Suprajogi; Ministro de Educación, Prof. Dr. Prijono; Asesor General del Gabinete, Gunawan; Ministro de la Pequeña Industria, Brig. Gral. Sukarno.

Representantes de las Cámaras Legislativas, de las Fuerzas Armadas, organismos estatales, la prensa, radio y cine completan esta comitiva que permanecerá desde el jueves hasta el domingo próximos en La Paz.

### PROGRAMA

El programa de actuaciones oficiales se iniciará el mismo día de la llegada de Soekarno a La Paz. Su arribo al Aeropuerto de El Alto, ha sido anunciado para las 15.00 horas del jueves próximo, y será recibido por el Presidente Víctor Paz Estenssoro que lo acompañará hasta su residencia. La visita será inmediatamente de vuelta por Soekarno que, se trasladará a Palacio donde Paz Estenssoro le presentará a su Gabinete.

Por la noche, en Palacio también, se realizará un Banquete Oficial, donde Soekarno recibirá el Gran Collar del "Condor de los Andes" y el Canciller Arze Quiroga impondrá otras condecoraciones a

los miembros de la comitiva indonesia.

El Primer Ministro, Soekarno recibirá el saludo del Cuerpo Diplomático encabezado por el Nuncio Apostólico de S.S., decano del mismo. Posteriormente se realizará una visita a los principales museos y monumentos históricos de la ciudad.

Soekarno visitará también la Universidad local, donde se le conferirá un título honorífico y después se trasladará al Palacio Consistorial, donde se realizará un Huésped Ilustre, entregándosele la Llave de la Ciudad. El día concluirá también con un banquete que ofrece Soekarno en el Club de La Paz, donde impondrá la máxima condecoración de su país a Paz Estenssoro.

### RUEDA DE PRENSA

El sábado, el canciller indonesio ofrecerá una conferencia de prensa. Luego Soekarno de positará ofrendas florales ante los monumentos de los próceres nacionales y, finalmente, tendrá una entrevista oficial con el Presidente de la República. Es durante esta reunión que se redactará una declaración oficial sobre problemas generales de política internacional.

Soekarno debe partir de La Paz el domingo en horas de la mañana, aunque todavía no se conoce el horario exacto. Paz Estenssoro lo acompañará también hasta el Aeropuerto de El Alto, dando por concluida la visita presidencial después de casi tres días de permanencia del líder asiático en esta ciudad.

# Micrófono de oro: En brillante acto locutores distinguieron a Fellman

LUCIDOS contornos alcanzó la fiesta de los Locutores. Las diversas salas de Radio "Illimani" se vieron colmadas de selecta y numerosa concurrencia. El ministro de Educación, señor José Fellman Velarde, se hizo presente en el hall de la emisora del Estado para agradecer el homenaje del Sindicato Nacional de Locutores que lo distinguió con el "Micrófono de Oro" en reconocimiento a la decidida colaboración que ha prestado al organismo que alberga en su seno a locutores y radio-operadores.

El Secretario General del Sindicato, doctor Hugo Sánchez, dio lectura al informe de labores cumplidas en el ejercicio anterior y el señor Carlos Cervantes, director de la Emisora del Estado, dio posesión al nuevo directorio, cuya constitución dimos a conocer en anterior edición. Luego el señor Julio Borelli entregó a nombre de la entidad un hermoso pergamino al señor Carlos Hinojosa Monje, verdadero pionero de la organización. A continuación tuvo lugar el show artístico que fue muy aplaudido. Es de hacer notar que don Zenobio Tejada, presidente de la Asociación de Trabajadores del Arte, pronunció una brillante alocución que mereció cálida ovación.

Posteriormente por los micrófonos de Radio "Illimani", hizo uso de la palabra el señor Orlando Capriles, alto personero del Ministerio de Obras Públicas y Comunicaciones, saludando a todos los locutores del país y augurando éxito al Directorio del Sindicato. En igual sentido se expresó el doctor Mario V. Guzmán Galarza.

Nota simpática constituyó la presencia del Ministro Plenipotenciario de la República de Panamá, señor Icaza, ex-locutor. Tuvo palabras de aliento para el Sindicato.

Corresponde mencionar asimismo que luego de cerrar el acto, el directorio del Sindicato ofreció una recepción social, ballándose durante varias horas con la animación de los hermanos Silva y Gregorio Reyna.

El personal de Radio "Illimani" merece plácemes porque no obstante el sueto propio del 1º de mayo, trabajó in-

sistentemente durante todo el día para rodear del mayor éxito posible a la fiesta de los locutores, cuyo sindicato abre mejores perspectivas para la gente de la profesión.

## Control POLITICO

\* F.S.B. AMENAZA. — Durante la "Marcha de la Unidad Obrera" cumplida ayer — 1º de mayo —, elementos de conocida filiación falangista, valiéndose de mujeres y niños, arrojaron volantes como éste: "Por primera vez en Bolivia — el comunismo criollo llega ya a la profanación de los templos. ¿Hasta cuándo? Hasta que los bolivianos bien nacidos digan basta. Sin política, ni mezcla de partidismos: los buenos bolivianos estamos alerta contra el comunismo". Otro panfleto editado en el mismo papel que usa "Antorcha" — señalaba: "faltarán faroles para colgar a los comunistas". Pero, las investigaciones que viene realizando la autoridad policial en torno al atentado dinamitero contra la Cripta del Colegio "Don Bosco" — viernes 28, hora 9.05, — revelan que fueron precisamente elementos falangistas los que consumaron esa explosión con el propósito de crear dificultades al Gobierno. En síntesis, la misma política falangista de siempre: "tira la piedra y esconde la mano".

\* "EL DIARIO LIBRE". — Han sido plenamente confirmadas las noticias de esta columna en torno a las actividades desarrolladas por algunos miembros de la familia Carrasco — desplazados de "El Diario" —, para adquirir una nueva imprenta en el Perú. La instalación que utilizaba el diario "El Comercio" de Lima, para las ediciones de su vespertino, YA HAN SIDO ADQUIRIDAS por el flamante consorcio. Y ha de fundarse, en breve, otro periódico matutino en La Paz con el nombre de "El Diario Libre". La antigua imprenta de "El Comercio" se encuentra lista para ser embarcada con destino a esta ciudad. Y tan lista que ya viajó un técnico para vigilar ese embar-

que. Otro rumor callejero asegura que don Jorge Carrasco — uno de los desplazados —, ocupará la Gerencia General de la nueva empresa. Con una condición sine-qua-non: la restitución a sus cargos de ocho empleados que fueron destituidos como consecuencia de los planes de reorganización impuesta hace poco tiempo. Saldrá, pues, "El Diario Libre" para competir al otro "Diario". ¿Cuándo riñen entre compadres, se dicen las verdades! ¿No es cierto?

### \* PLAN DE ASONADA

"LA mañana del viernes 28 de abril último, la Secretaría Regional de F. S. B., emitió un comunicado denunciando que el Gobierno preparaba una subversión. A las escasas horas de ese matutino explosivo un paquete de dinamita en la Cripta del Colegio "Don Bosco", con objeto de atribuirlo al Gobierno. Ahora F.S.B. niega ser autora del atentado. Pero ello no constituye otra cosa que una vieja costumbre adquirida por los "Super-Boys", desde que se pusieron frente a la Revolución Nacional En vísperas del 19 de Abril de 1959, F.S.B., pregonaba sus afanes de "convivencia pacífica y democrática". Pero ese domingo sangriento tomaron Radio "Illimani", asaltaron el Cuartel "Sucre" y lanzaron su consigna: ¡hay que degollar movimientistas! a voz en cuello. Las calles fueron ensangrentadas. Ahora la misma actitud se repite. Hay pedreas, manifestaciones hostiles, profanación de templos. F.S.B. se lava las manos mientras que, en la sombra, preparan el puñal bajo el poncho para meter las conquistas del pueblo. ¿Podemos creer todavía en la "convivencia pacífica" que anuncia F.S.B.? ¡Creerías amigos!

### EL COMPANERO X-7.

## M.N.R. Saluda a los Obreros

EL PROLETARIADO boliviano, la clase social de más elevada conciencia política y sentido de organización, en firme alianza con el campesinado y la pequeña burguesía progresista, desplazó del Poder a la oligarquía, el 9 de abril de 1952. El elemento trabajador de fábricas, minas, ferrocarriles, transportes, construcciones y otros, constituye el pilar fundamental en que se asienta el nuevo orden instituido por la Revolución Nacional. Al celebrar en este 1º de Mayo el Día del Trabajo, hago llegar a todos y cada uno de los obreros de Bolivia, el saludo fraternal del Movimiento Nacionalista Revolucionario, reiterando la posición inquebrantable del Partido, de luchar por la liberación económica del país.

(Fdo.) Federico Fortún Sanjinés. — Secretario Ejecutivo del M. N. R.

H. Municipalidad de La Paz

Lavado de Vehículos

SE PREVIENE A LOS PROPIETARIOS DE VEHICULOS EN GENERAL, QUE ESTA TERMINANTEMENTE PROHIBIDO EL LAVADO DE VEHICULOS EN LAS ARTERIAS DE LA CIUDAD, BAJO COMINATORIAS DE LAS SANCIONES ESTABLECIDAS POR DISPOSICIONES EN VIGENCIA.

La Paz, 2 de mayo de 1961.

# Minagricultura alerta! Pretenden sorprenderlo

EN NUESTRA edición del jueves 27 de abril último, informamos a la opinión pública, que en el juicio por delitos contra la Economía Nacional que se sustenta ante el Juzgado 30. de Instrucción en lo Penal, por delitos contra la Economía Nacional cometidos en uso de sus funciones por el Director General Forestal y de Caza, Ing. Hugo Alvarez Valle, el Ministerio de Agricultura, no obstante haber declinado de jurisdicción para pronunciarse sobre dichas denuncias en un proceso administrativo interno, había evacuado mediante su Sección Legal un informe "favorable" a H.A.V., con la ingenua pretensión de que en base a este informe, y no a los documentos que se han presentado ante el Juez, dicha autoridad sobresea de culpa al inocente y pundonoroso Ing. Alvarez Valle, que por si no lo saben las autoridades de Minagricultura, debe responder y desvirtuar documentos que prueban sus va-

riados delitos en las ramas forestal, de caza y pesca, pues los dineros recaudados por esos conceptos que sepamos, en los últimos cuatro años, no han ido a parar precisamente al erario nacional, en el monto en que deberían.

## MANIOBRA CONTRA BOLIVIA, SU REVOLUCION Y SU GOBIERNO

Lo anterior no constituye sino una burda maniobra contra la Revolución, el MNR., y por qué no decirlo también va contra el propio Gobierno del Dr. Victor Paz Estenssoro, que está abocado a la moralización revolucionaria y partidaria, tal como lo ha dicho el mismo en su discurso del 9 de Abril último, al conmemorarse el IX Aniversario de la gloriosa gesta de abril de 1952.

Por todo ello, esperamos que el señor Ministro de Agricultura, Ganadería, Colonización y Riegos, dé una lógica

explicación a la opinión pública, pues no es posible que mientras él dicta Resoluciones Ministeriales, declinando jurisdicción, sus subalternos se valgan de subterfugios al margen de la Ley, para favorecer a sus "amigos personales", que no sólo han violado las leyes, sino que, como en el caso de Alvarez Valle, han cometido delitos contra la Economía Nacional e incluso para ayudar a cambiar a los "exportadores", ha facilitado "Certificados" legales e inexactos sobre presuntos "pagos" de tasas de caza, para hacer creer con engaños, que los contrabandistas obtuvieron las "Guías de Caza de Comercio", hecho que por otra parte fue ron las propias autoridades de Minagricultura, las primeras en desconocer, al afirmar públicamente: que fue la única infracción evidente en que incurrieron los exportadores" (Ver "PRESENCIA" 2 de febrero último).

Lógicamente, de ser sobre-

sido Alvarez Valle, volvería a la Dirección General Forestal y de Caza, con objeto de ayudar a sus amigos "exportadores" y que, EXPORTADORES, que ni siquiera están legalmente inscritos como tales en los registros comerciales administrativos de la Nación, así tampoco pagan ningún impuesto. De ese modo, esos villillos lograrían obtener, esta vez en mejor forma, "documentos" que puedan hacerles ganar el juicio de contrabando en segunda instancia, pues en la primera dado el carácter contundente de la prueba de cargo, lo tendrían perdido.

## GRAN ESPERANZA DE ROSSI Y LOS CONTRABANDISTAS

Esta es la gran esperanza de los contrabandistas procesados, como Horenstein, Quaino, Francisco Daniel Pérez, Antonio Franulic, Vattuane, Argonbol, Pinto, Agüero, Jacobowitz, Bolimond, Mundial Eximpor, y muy particularmente al exportador fantasma que siempre se ha llevado lo mejor de nuestras riquezas naturales, sin haber pagado los impuestos al fisco, como es un tal (alias) Héctor Rossi, que es el cerebro gris y el jefe del trust argentino-semita, que efectúa estas operaciones ilegales, pues aunque los contrabandistas y las firmas "exportadoras" aparentemente son muchas, la verdad es que constituye un monopolio, uno de cuyos principales es, justamente HECTOR ROSSI, quien hace algunos años, y para favorecer mejor sus intereses particulares, incluso oficiaba de "guaguero" de un importante personaje político de otrora.

## AUDITAJE

Esta forma de sorprender al ministro de Agricultura por parte de sus subalternos, nos parece nada correcto ni mucho menos patriótico. Además la Juventud del MNR., algunos comandos zonales y células profesionales se han pronunciado ya sobre este particular, y han pedido a las autoridades superiores, dispongan un estricto auditaje, pues se hace imperativamente necesario que técnica y contablemente se establezca el daño económico causado al país y que, además, la Dirección Forestal y de Caza, sea mejor manejada, en lo técnico y administrativo. Lo raro del caso, es que tanto el Juez de la causa, como las autoridades del Ministerio de Hacienda y Estadística, ni la Contraloría General de la República, dicen nada sobre este particular, y el caso reviste gravedad, ya que se tiene la evidencia, por las denuncias públicas de instituciones políticas, comandos, y la propia juventud de IMNR, que existen malos manejos en dicha Dirección. Tampoco el Ministerio de Agricultura se ha pronunciado sobre este particular, y por ello y conociendo el dinamismo, energía, patriotismo y honestidad del titular del ramo, Ing. Pérez Alcalá, es que nos permitimos sugerirle con todo respeto y cordialidad revolucionaria, que debe ser él mismo quien disponga ese estricto auditaje tan clamorosamente solicitado, y tan necesario para la economía nacional.

Creemos sinceramente que si las cosas están correctas el auditaje lo dirá, si por el contrario quedara probada la gravedad de la denuncia, ello permitirá que tal vez, todavía a tiempo, se corrijan las anomalías e irregularidades y por lo tanto estas rentas nacionales vayan a engrasar y tonificar la economía del país, y no a economías foráneas. Es nuestro deber de bolivianos y periodistas hacer notar al ministro de Agricultura, la importancia de todo lo anterior, pues creemos que sólo obrando de la sana y patriótica manera que sugerimos, podrá de una vez por todas sancionarse los delitos si los hubiere, o finalmente acallar definitivamente la crítica opositora no siempre constructiva, de que ha sido objeto dicho Ministerio en los últimos tiempos.

Por ejemplo un dato muy revelador es que los ingresos nacionales por concepto de tasas forestales y de caza, se han reducido muy considerablemente en lo que va del período 1952-1956, en comparación con el período 1956-1960.

Conociendo la personalidad de Pérez Alcalá estamos seguros que él, no se dejará engañar ni sorprender, mientras corremos traslado al Colegio de Economistas y a la Célula de Economistas del MNR., este vital problema para su respectivo pronunciamiento.

# GRANDIOSA: LA MARCHA DE UNIDAD REALIZOSE AYER CON TODO ORDEN



1o. DE MAYO.— La manifestación y el desfile que se realizaron ayer fueron de gran desproporción. Los están faros que muestra el gráfico, dan una idea de la cantidad de obreros sindicalizados que acudieron a este acto. (Foto "LA TARDE").

COMENZANDO en la plaza brera", tradición sindicalista de San Francisco, se realizó que recuerda el Día del Trabajo, celebrado universalmente

## Rectifican: No Hubo Desplante en la Reunión con el Alcalde

UNA nota aclaratoria del Sindicato de Trabajadores Municipales establece "que en ningún momento ha existido desavenencia alguna con la primera autoridad edilicia" y que, en la entrevista realizada el día jueves 27 en la tarde con el señor Alcalde Municipal, no se ha planteado "ventajas ni beneficios económicos, porque nosotros más que nadie conocemos la falencia económica por la que atraviesa la Comuna paceña".

La rectificación sostiene que las publicaciones aparecidas en LA TARDE y "Última Hora" no tienen "la seriedad y veracidad exacta de lo ocurrido, porque en la reunión que sostuvimos, fue para pedirle en forma cordial de que en lo posible se pagaran los haberes correspondientes al mes de abril, hasta el día sábado 29 del pasado mes en vista de la proximidad del 1o de Mayo".

## Día del Periodista: Homenaje al Escritor D. Walter Dalence

EN LA sesión ordinaria del Directorio de la Asociación de Periodistas, se decidió la convocatoria a elecciones para el sábado próximo con el número de asistentes; por lo cual se nos pide recomendar puntual asistencia a sus afiliados, pues el acto electoral, que se llevará a cabo el indicado día, a horas 12.00, en el local de la Secretaría Permanente, situado en calle Comercio, es de suma importancia por tratarse de la renovación del directorio que regirá los destinos de la entidad durante el período de 1961-62.

En la misma sesión, los dirigentes de la Asociación de Periodistas elaboraron un sobrio pero interesante programa de festejos para celebrar el Día del Periodista que, como se sabe, es recordado el 10 de mayo de todos los años, con suspensión de labores. Uno de los números del programa contempla un homenaje al periodista del pasado, que en el presente año recayó en Walter Dalence, cuya memoria será exaltada por el señor Luis Llanos Aparicio, "compañero de bohemia" del

## Célula de Salud: Asumió Funciones

EN HORAS de la tarde de ayer, el Ministro de Salud Pública, dió posesión a la nueva directiva de la Célula del MNR de esa repartición fiscal, compuesta así: Jefe, Luis Gallardo Lozada; Subjefe, Julio Terceros; Secretario General, Antonio Martinetti; de Milicias, Carlos Manjón y Secretaria Permanente Frida Orihuela.

EL MINISTRO de Economía, señor Alfonso Gumucio Reyes, anunció que, dentro de breves días más, ha de expedir un comunicado dando cuenta a la opinión pública de la forma en que están siendo recuperados los fondos de contrapartida y de las sumas que hasta la fecha fueron restituidas al Tesoro Público.

# FIN DE SEMANA: LLEGA EL PRESIDENTE DE COMIBOL

A FINES de esta semana, es esperado en La Paz el Dr. Guillermo Bedregal, que — en una conferencia de prensa —, anunciará públicamente los resultados de su misión en Estados Unidos y la iniciación de la "Operación Triangular", que ha sido ya completamente estudiada por los organismos técnicos y políticos de los gobiernos norteamericanos y alemán y el Banco Interamericano de Desarrollo.

Bedregal es esperado por el Gobierno a fin de que se conozcan en detalle los aspectos esenciales de su misión que, según se ha tenido anunciado, ha tenido pleno éxito. La reducción del período en que se cumplirá la "Operación Triangular" y el aumento de los fondos desti-

nados a este plan, son los puntos sobre los que más énfasis se ha puesto al anunciar la pronta iniciación del plan destinado a superar la crisis económica de la Corporación Minera de Bolivia.

## "CHANTAJE"

Hace más o menos una semana, una hábil maniobra del potentado minero Carlos Victor Aramayo, casi entorpeció las gestiones que se es taban realizando en Washington, pero una rápida intervención de los organismos estatales bolivianos, impidió que el "Chantajismo de Aramayo" haya podido retardar la "Operación Triangular".

Aramayo se dirigió al gobierno alemán e indirectamente a los otros dos organismos que participan en este plan, indicando que Bol-

ivia o por lo menos su Gobierno, no debía ser apoyado en ninguna operación financiera destinada a las minas nacionalizadas, en tanto no se cumpla una exigencia personal de Aramayo, referente a la cancelación de indemnizaciones que no corresponden.

Tanto los gobiernos de EE. UU. y Alemania como el BID., una vez que conocieron los informes del Gobierno de Bolivia, continuaron el estudio de la "Operación Triangular", negando así validez a la reclamación de Aramayo.

## EL PLAN

Esta Operación debía realizarse, de acuerdo a los acuerdos iniciales en un plazo de cinco años con un capital que no alcanzaba a los 40 millones de dólares.

Las gestiones, tanto de Guillermo Bedregal como de Gosen Broersman, permitieron una reducción del tiempo y un aumento de los fondos y finalmente, se ha decidido cumplir la "Operación" en el lapso de tres años con un fondo de 48 millones de dólares.

Se trata de uno de los créditos mas amplios que se ha concedido a Bolivia y — lo que es mas importante —, destinado a una empresa estatal, para las cuales hasta hace poco tiempo, eran constantemente negadas las operaciones de crédito.

## PERSPECTIVAS

El Gobierno confía plenamente en que, al término de la "Operación" — que debe ser iniciada en el curso de este mes —, se haya logrado la nivelación de las labores de la Corporación Minera de Bolivia y se pueda haber sacado al país de la crisis económica en que se encuentra a través de la minería, puntal principal de la economía boliviana.

Los Informes que presente Bedregal una vez que haya llegado a La Paz, darán a conocer mayores detalles sobre esta operación.

## Instituto Geográfico levanta planos de Ciudad del Niño

EL COMITE Pro-Ciudad del Niño, ha firmado un contrato ventajoso con el Instituto Geográfico Militar para completar los levantamientos topográficos de la Villa Salomé donde en un futuro cercano se erigirá la Ciudad del Niño.

Los trabajos de topografía importan una suma de once millones de bolivianos de los cuales, los comandantes de esa unidad militar técnica, deducirán la suma de 3 millones como una contribución de esa institución a la Ciudad del Niño.

Los trabajos que, por ese concepto realizará el Instituto, comenzaron ayer con despliegue de técnicos en topografía, siendo posible que en 20 días se finalicen, dichos planos servirán para determinar exactamente las limitaciones de la propiedad de la Ciudad del Niño, respecto a las circunvecinas.

## Remueven Caso Moya: Piden el Fallo Inmediato de la Corte

NOTAS al Presidente de la República y Presidente de la Corte Superior del Distrito y un voto resolutivo, removieron el caso de Benito Atilio Moya, cuya detención en el Panóptico Nacional, como resultado del pedido de extradición hecho por el Gobierno Argentino, es decididamente rechazada por los organismos laborales que dieron a conocer estos documentos.

Mientras la Central Obrera Boliviana se dirigió al Presidente de la Corte Distrital de Justicia, el Sindicato de Trabajadores en Cerveza ofició una nota al Presidente Paz Estenssoro y aprobó un voto resolutivo denunciando "públicamente la retardación en aplicar justicia en el caso Moya, por parte de la Corte Superior del Distrito de La Paz".

## RECLAMACION

La reclamación se basa en el hecho de que el Tratado de Montevideo sobre el caso de extradición, determina un tiempo límite de cinco días para el fallo de las Cortes Distritales. En este caso, el expediente de Moya se encuentra hace once meses en consideración de la Corte de La Paz.

La nota de la COB, al Presidente del organismo judicial, dice en la parte mas saliente:

"Los trabajadores bolivianos, que no queremos ser verdugos de un compañero argentino perseguido, ni cómplices de esa vergonzosa persecución hecha por un gobierno extranjero, nos permitimos hacer un respetuoso llamado a la Corte Superior de Distrito a fin de que dentro de la brevedad posible se resuelva el juicio de extradición del compañero Benito Atilio Moya para reparar en algo la lesión jurídica y material causada por malos jueces, que felizmente ya han sido eliminados de nuestros tribunales".

## AL PRESIDENTE

Los cervancieros se dirigieron al Presidente de la República reactualizando la situación de Moya y diciendo: "Por estos motivos y velando también por la libertad de un trabajador perseguido por una política de odio y venganzas que todos conocemos y que ha llegado aquí a través de este caso, es que hemos resuelto dirigimos a S. E. solicitándole quiera tener a bien hacer uso de los resortes constitucionales más enérgicos con objeto de que el proceso de extradición de Benito Atilio Moya sea fallado dentro de la brevedad posible".

## H. Municipalidad de La Paz

# Aseo de Aceras

SE RUEGA A LOS PROPIETARIOS DE INMUEBLES, ASI COMO A LOS LOCATARIOS DE TIENDAS, LA OBLIGACION QUE TIENEN DE ACUERDO CON ORDENANZAS MUNICIPALES EN VIGENCIA, DE MANTENER EN PERFECTO ESTADO DE ASEO SUS ACERAS.

La Paz, 29 de abril de 1961.

# Juventud del MNR: Pide investigar y Auditaje en la Dirección Forestal

El DATO

que BUSCA

MARANA: MIERCOLES, 3 DE MAYO, 1961.

SU FARMACIA DE TURNO

"SAN MIGUEL", Ballivián 1441.— "LA SALUD", Murillo 1227 y "HELEN", Avenida 6 de Agosto 550.

SERVICIO DE TRENES

SALEN.— Hs. 7: A Chuspipata y Coroico, Hs. 8: A Oruro y Cochabamba, Hs. 9: A Arica, Hs. 13: A Chuspipata y Coroico, Hs. 14: A Guaqui, Puno, Arequipa y Mollendo, Hs. 22:30: A Oruro, Cochabamba, Uyuni y Potosí, LLEGAN.— Hs. 10:50: De Guaqui, Hs. 12:40: De Coroico y Chuspipata, Hs. 15:50: De Buenos Aires, Villazón, Tupiza, Uyuni y Oruro, Hs. 17:10: De Uyuni, Cochabamba y Oruro, Hs. 18:40: De Chuspipata y Coroico, Hs. 19:10: De Oruro.

SUE VUELOS POR LAB.

SALEN.— Hs. 7:30: A Cochabamba, Santa Cruz y Buenos Aires, Hs. 8: A Trinidad, Santa Ana, Guayamerin, Riberalta y Cobija, Hs. 8: A Oruro, Sucre, Tarija y Yacuiba, Hs. 14: A Cochabamba LLEGAN.— Hs. 9: De Cochabamba, Hs. 17: De Cochabamba.

EL CORREO AL DIA

Hasta horas 10 se franquea para Argentina, Brasil, Perú, Chile, Ecuador, Centro y Norte América, Europa, Japón, China, Asia, África, Nueva Zelanda y Australia. Horas 16: para Cochabamba, Santa Cruz, Tarija, Yacuiba, Rurrenabaque, Vallegrande y San Borja.

## Mano Fuerte: Impuso Ministro de Campesinos en 2 Problemas

A RAZA de la resistencia que encontró el nuevo Jefe del Distrito de Educación Fundamental en Vallegrande, Ramón Parraga, se produjo una huelga de maestros rurales en esa población, no obstante que el señor Parraga había obtenido el cargo mediante concurso de méritos. El conflicto tuvo duración de 15 días y fue declarado ilegal por el Ministro de Asuntos Campesinos, doctor Roberto Jordán Pando, el cual impuso que Parraga tomara inmediatamente posesión de sus funciones. Los maestros rurales de Vallegrande al ser notificados con la retención de haberes, volvieron al trabajo. El Ministro Jordán Pando, declaró a LA TARDE, que los 15 días de paro serán descontados de la época de vacaciones, a fin de que ese distrito cumpla estrictamente con los 200 días hábiles de clases que prescribe el Código de la Educación Boliviana.

### FUERTE MULTA

La empresa "Algodonera Bolivia S. A." cuyas oficinas principales se hallan ubicadas en Santa Cruz, ha sido multada con la suma de diez millones de bolivianos por el Ministerio de Asuntos Campesinos, por incumplimiento a disposiciones oficiales. La mencionada compañía, hace pocos meses, suscribió un contrato con el Ministro del Trabajo

para dar ocupación a obreros en la industria algodonera. Empero, el Ministerio de Asuntos Campesinos, que debía participar en la suscripción del documento, rechazó este por juzgar que sus condiciones eran inhumanas para los trabajadores, comprometiéndose "Algodonera Bolivia" a redactar un nuevo contrato. Sin embargo, dicha empresa no procedió en la forma establecida, sino que contrató personal en base del documento rechazado. Ello dio origen a que la Dirección General de Trabajo Agrario y Justicia Campesina le impusiera esa multa, pagadera en el plazo de tres días.

El 50% de esa suma beneficiará a escuelas rurales de Santa Cruz y el otro 50% al Departamento de Justicia Campesina.

## Economía: Recuperó el 95.40 de Fondos de la Contrapartida

CON REFERENCIA a la publicación hecha por el vespertino "Última Hora", el Departamento de Aprovechamiento del Ministerio de Economía Nacional nos entregó un comunicado de tres puntos, que dice lo siguiente:

1.— La Asistencia Económica Americana en alimentos y fibras, en sus cinco progra-

DENTRO del proceso criminal instaurado contra Hugo Alvarez Valle, por delitos cometidos contra la economía nacional, el Dr. Alberto Muñoz de la Barra, Jefe Nacional de la Juventud del Movimiento Nacionalista Revolucionario, ha dirigido la siguiente nota al señor Augusto Cuadros Sánchez, Ministro de Hacienda y Estadística, pidiendo se realice una investigación y auditaje de la Dirección General Forestal y de Caza de Bolivia. El oficio dice así:

"Compañero Ministro: En los estrados judiciales se ventila un proceso criminal seguido por el Ministerio Público contra Hugo Alvarez Valle, por delitos cometidos contra la Economía Nacional al haber colaborado otorgando documentación falsa a los autores del contrabando de cueros de caimán y pieles silvestres, bullado asunto que es de dominio público.

Según obrados que constan en la Administración de la Aduana de La Paz y el Juzgado 3o. de Instrucción en lo Penal se verifica el mal manejo administrativo de la Dirección General Forestal y de Caza de Bolivia, por cuanto existiendo decretos y leyes forestales apropiadas, el Tesoro Nacional no ha percibido los ingresos provenientes del cobro de tasa y guías forestales de cueros de caimán y pieles silvestres.

En atención a los antecedentes que enuncio, solicito muy respetuosamente que el Ministerio a su cargo realice una investigación y auditaje de la Dirección General Forestal de Caza de Bolivia, nombrando una comisión formada por representantes de ese Portafolio, Dirección General de Ingresos, Contraloría General y Célula de Auditores y Contadores del M.N.R.

Con este motivo, reitero a usted las seguridades de mi consideración distinguida.

"POR LA REVOLUCION NACIONAL"

Alberto Muñoz de la Barra  
Jefe de la Juventud del M.N.R.

Buenas Tardes, Buenos Augurios

DOÑA LALA



LULU



CRISTOBAL



TANCREDO



URGENTE:

SE COMPRA BARRA PARA LINOTIPO  
NUEVA O USADA, OFERTAS AL TELEFONO 6990 o 10905

Dr. MARIO GONZALO RODRIGUEZ  
CIRUJANO DENTISTA

Edificio Sickenger 2º piso Oficina No. 5  
Plaza San Francisco  
Entrada calle Potosí 810 Teléfono 11508  
La Paz Bolivia

A NUESTROS AVISADORES

PARA TODA publicación aviso o propaganda en nuestro vespertino, rogamos a nuestros clientes, dirigirse por carta a nuestra Administración, Casilla 2104 — La Paz.

HUGO CHACON GONZALES  
ODONTÓLOGO

Calle Mercado 1335 Teléfono 2910  
Atiende de horas 9 30 a 12 30  
y de horas 15 a 19,30

SE COMPRA PLOMO EN  
ESTA IMPRENTA

## Ministerio de Asuntos Campesinos Convocatoria a Propuestas

POR INSTRUCCIONES DEL Sr. MINISTRO DEL PORTAFOLIO, SE CONVOCA A PROPUUESTAS A LAS EMPRESAS CONSTRUCTO-  
RAS, PLOMEROS, PARA LOS SIGUIENTES TRABAJOS EN EL EDIFICIO DEL MINISTERIO:

- 1).— REVISION, REFACCION Y CAMBIO DE CANERIAS DEL SISTEMA DE AGUAS.
- 2).— REFACCION, REPARACION DE CANERIAS, DE SERVICIOS HIGIENICOS.

LAS PROPUESTAS DEBERAN SER PRESENTADAS A LA SECRETARIA GENERAL DEL MINISTERIO, HASTA EL DIA 9 DE MAYO DEL AÑO EN CURSO, CON TODAS LAS FORMALIDADES SEÑALADAS POR LEY PARA ESTE FIN.

TODAS LAS INFORMACIONES, SERAN PROPORCIONADAS POR EL DEPARTAMENTO ADMINISTRATIVO CONTABLE.

La Paz, 22 de Abril de 1961.

PIL

CORPORACION BOLIVIANA DE FOMENTO

Planta Industrializadora de Leche

mantequilla

pasteurizada

pura

PIL

12000

la libra

Pinéla!

y no consumas otra

MANTEQUILLA PIL

pasteurizada higiénica

nra. nacional

DISTRIBUIDORA DE MANUFACTURAS NLS.

AV. CAMACHO 1165 TEL. 4635

FRÍAL OBRAJES PLAZA CUETO

CHENARAYUS SILES 107 TEL. 7223

FRÍAL COCHABAMBA

ECUADOR 123 ASPAZU

Mantequilla Nacional  
Sin Margarina

EL PERIODICO "Daily Palo Alto Times" dió a conocer que el Sr. MARCELO A. GUMUCIO, ganó una beca de Defensa Nacional para estudios superiores de post-graduado. La beca comprende tres años de especialización en Matemáticas Aplicadas en la Universidad de Idaho.

Hace algún tiempo, personal de la Universidad de San Francisco informaron que desde hacia 70 años, un estudiante latinoamericano había obtenido las más altas calificaciones en Matemáticas y que este honor le había correspondido al estudiante Marcelo A. Gumucio.

La edición del "Daily Palo Alto Times" donde se registra aquella información correspondió al día viernes 24 de marzo del año en curso.

MARTES, 2 DE MAYO DE 1961.

archivohistorico.lapaz.bo

"LA TARDE" — PAG. 6

USTED DEBE SABER QUE...

el contenido de las botellas abiertas y empezadas de agua mineral o cerveza se vuelve a menudo insipido. No obstante existe un procedimiento eficaz para evitarlo.

Consiste en colocar dichas botellas con el cierre hacia abajo. Pierde así el líquido menos fuerza.

...la dueña de casa debe

elegir bien los lugares en donde hacer sus compras y no atarse por medio de libretas ni créditos menudos, que son pretexto para las maniobras de muchos especuladores que consiguen una clientela sumisa y cuya protesta queda siempre ahogada por encadenamiento de la necesidad. Debe comprarse donde hacen mejores precios, prescindiendo de sentimentalismos y con secuencia de años, pues el equilibrio del presupuesto no sabe otra cosa que de matemáticas.

o x o

¡Apostemos a que se Ríe!

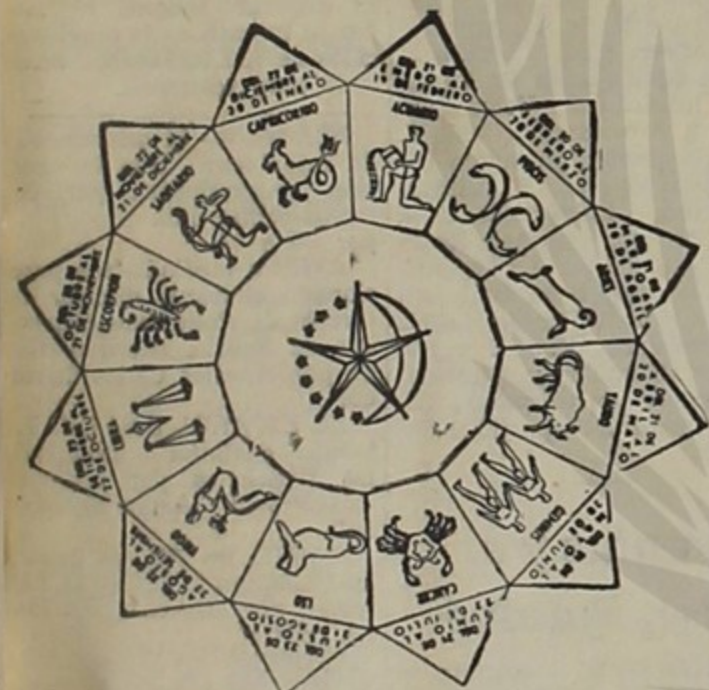
CHEVALIER paseaba con un autor francés, y al pasar frente a la casa donde murió Rostand, contemplaron la lápida que recordaba el hecho. —Cuando yo muera —dijo el escritor—, ¿qué pondrán en la casa donde vivo actualmente? —Solo dos palabras —respondió Maurice. —¿Dos palabras? —Sí. "Se alquila".



CHOLITA: Lo malo, amiga es que todos absolutamente todos, tenemos el equivocado convencimiento que hemos venido a este mundo para ser dichosos. Y es por tal razón que, apenas sufrimos un desengaño, o dos, o tres, ya clamamos, lloramos, nos desesperamos y decimos que la vida es cruel y el destino injusto... Pero si no fuéramos egoístas, si mirásemos en torno nuestro con el corazón abierto a la generosidad y al sentimiento, si tuviéramos en cuenta más el dolor ajeno, la desgracia y la miseria de los desposeídos, de los infortunados, de los enfermos, de los inválidos, de los ciegos... ¡qué pequeñas veríamos nuestras tristezas! Usted, con 18 gloriosos años, ¿por qué no extiende su vista más allá, más allá de sus propios y reducidos problemas?

YOLI: Nada tienes que temer si no le has hecho creer que disfrutas de una posición que no es la verdadera, y si no has mentido sobre tu familia, en cuanto a situación económica y social.

Su Destino en los Astros



¡BUSQUE EL SIGNO QUE LE CORRESPONDE POR SU FECHA DE NACIMIENTO Y HALLA SU DESTINO EN LA TABLA DIARIA

ARIES: — Deje que las demás hablen, viva su vida.  
TAURO: — Separa distinguir entre lo verdadero y lo falso.  
GEMINIS: — Confíe en sus propias fuerzas y saldrá adelante.  
CANCER: — Excelente día para los viajeros.  
LEO: — Evite esfuerzos excesivos.  
VIRGO: — No acepte invitaciones de juego.

LIBRA: — Deje descansar su imaginación.  
ESCORPION: — Dude de las propuestas que le hagan hoy.  
SAGITARIO: — Evite discusiones.  
CAPRICORNIO: — Trabaja una relación importante.  
ACUARIO: — Más franqueza en sus asuntos sentimentales.  
PISCIS: — No esté tan ansioso.

Salón de Belleza ETOILE

Masajes faciales con rayos ultravioletas, peinados, cortes, tinturas, permanentes, depilaciones, manicur, etc.

Atendido por personal diplomado en Buenos Aires.

Sus salones en Landaeta 221, primer piso. Teléfono 11130. — Edificio Gamarra.

MARTES, 2 DE MAYO DE 1961.

Posa Para "LA TARDE"



BELLA Y ELEGANTE posa para "LA TARDE". Olguita Pantoja Antelo, quien fue elegida "Señorita La Paz", en el Baile de Gala, que ofreció el Comité Organizador de la Cámara Junior's y Club de Leones.

CONSEJOS

CUANDO hace falta la clara de huevo para usos de cocina y no se quiere perder la yema, en el caso de que ésta no se necesita enseguida, cátese el huevo en un estremo con suavidad, sáquese un pedacito de cáscara y por la pequeña abertura hágase correr la clara. La yema puede permanecer dentro de la cáscara un tiempo prudencial, sin perderse si se tiene la precaución de obturar la abertura practicada con un trocito de papel adhesivo.

...las ropas que no son de rigurosa moda pueden adquirirse en las liquidaciones. Siempre hay ventajas apreciables que importa mucho obtener. También suele haber establecimientos que desean convertir en numerario sus "stocks" de mercaderías y que efectúan ventas en condiciones ventajosas. Por eso la dueña de casa debe estar a la expectativa de las oportunidades, mas no comprar por comprar, por el solo hecho de que existen liquidaciones. Así a veces se encuentra con cosas cuyo empleo resulta difícil compradas sólo porque eran baratas.

o x o



EL SABADO último, fue ofrecida una recepción por el Ministro Plenipotenciario del Japón y señora de Kawasaki, con motivo de recordar el aniversario natal de Su Majestad el Emperador Hirohito. — En la foto vemos al anfitrión en un aparte de la animada reunión, acompañado del Canciller de la República, Dr. Eduardo Arze Quiroga, el embajador de los Estados Unidos de Norteamérica, Sr. Carl W. Strom, y el diplomático argentino, Dr. Gerardo J. Schamis. (Foto "LA TARDE").

Guía DE CINES Y TEATROS

AVENIDA — Tanda y noche: "ARENAS QUE QUEMAN".  
COLON — Tanda y noche: doble: "RIO DE LA MUERTE Y LA BESTIA MAGNIFICA".  
COPACABANA — Funciones continuadas desde las 14 horas: EL CEREBRO INFERNAL.  
EBRO — Tanda y noche: "AMA A TU PROJIMO".  
IMPERIO — Tanda y noche: "LOS AMANTES".  
LA PAZ Tanda y noche: "LA LEY".  
MIRAFLORES (en reparación).

PARIS — Tanda y noche: "LAS EXTRANAS COSAS DE PARIS".  
PRINCESA — Tanda y noche: "UN HOMBRE CON SUERTE".  
ROXY — Tanda y noche: "NO VIA A LA MEDIDA".  
MONJE CAMPERO — Tanda y noche: "EL GIGANTE DE MARATON".  
6 DE AGOSTO — Tanda y noche: "FRENESI DE DOS VIDAS".  
TESLA — Tanda y noche: "VERTIGO".  
UNIVERSO — Tanda y noche: "IMITACION DE LA VIDA".

COMUNICADO

Se comunica al público contribuyente del Comercio e Industria, que a partir de la fecha y de acuerdo a la Ordenanza Municipal de Patentes e Impuestos debidamente aprobada por el H. Senado Nacional en fecha 9-12-60; deberán apersonarse a las oficinas del Tesoro Municipal, a efectuar sus respectivas cancelaciones pertinentes a los siguientes gravámenes:

Item 75.— LICENCIAS

a).— Apertura de negocios e industrias en general, sobre capital pagado el uno por ciento.  
En caso de aumento de capital que provenga o no de utilidades capitalizadas y nuevos aportes pagará sobre la diferencia, el uno por ciento. 1%  
b).— Por revalorización del activo fijo según D.S. No. 1957 cuyo monto se haya abonado en la respectiva cuenta de Capital, (desde 1961) el medio por ciento. ½%  
Se notará asimismo, que todo contribuyente deberá presentarse con toda su documentación pertinente al caso.

P. O. del Señor ALCALDE  
DIRECTOR DEL TESORO MUNICIPAL.

La Paz, 27 de abril de 1961.

Atardecer PACENO

\* AYER —1º de Mayo—, reconocido universalmente como el "Día del Trabajo", no hubo mercados, no funcionaron restaurantes ni confiterías, el transporte de taxis y colectivos "brilló por su ausencia" y pudo notarse un completo suspenso en las actividades de la urbe. Si así es el "Día del Trabajo", habrá que denominar al de hoy el "Día del Descanso" después de la intensa fatiga de la víspera. Son cosas que ocurren en Bolivia, papá!

\* MISS "LA PAZ"  
OLGA Pantoja Antelo ostenta desde el sábado último —muy merecidamente—, el título de "Miss La Paz" y se muestra como una seria candidata al título máximo de "Señorita Bolivia" para el concurso mundial de belleza en Long Beach. Olguita tiene gracia, salero, es bella, juvenil y despanpanante. Lastima que tenga novio. Y un novio feo. ¡Feote!

\* CANTINFLAS  
EL POPULAR astro mexicano que riuñfa actualmente con la película "Pepe" —nos contaba una chica recién llegada de Acapulco—, tiene tanto dinero, que debe regalar las dos terceras partes de su entrada anual, para evitar que los impuestos lo dejen sin dinero. Cantinflas aprovecha esta situación para actuar como filántropo, dando su dinero calladamente a los pobres.

\* LOCUTORES  
EN EL salón auditorio de Radio "Illimani" se efectuó ayer la solemne posesión del nuevo directorio del Sindicato de Locutores y Operadores. Al iniciarse la ceremonia y cuando prestaba juramento el animador de "Nueva América", Carlos Alfredo Paz, al ver su tamaño, una señora exclamó: —¡Si esta es una fiesta de radio, a ese gordito deben llamarlo el "onda corta", ¿nooo oó?...

\* SOEKARNO  
EL PRESIDENTE Soekarno, de Indonesia, ha iniciado una de sus más prolongadas y febriles jiras mundiales, en la que visitará Asia, África, Estados Unidos y América Latina. El doctor Soekarno estará entre nosotros a mediados de esta semana. Y ya hay algunas chicas que nos llaman telefónicamente para preguntarnos: —¿Saben Uds. si Soekarno es soltero?... ¡Ah, las chicas!

\* LIZZ TAYLOR  
OTRA lección nos pregunta: "¿Uds. vieron noticias de que la artista Elizabeth Taylor salió del hospital?". ¿Qué es ahora de ella? Pues, a complacerla. "Lizz" se halla convaleciente en su domicilio. Es posible que termine de filmar "Cleopatra". Y su marido Eddie Fisher producirá su película siguiente: "Anna Karenina" al lado de Peter O'Toole como su rendido galán y enamorado. ¿Satisfecha?

en solidaridad

EN HONOR DEL PRESIDENTE SOEKARNO

El Presidente de la República y Señora de Paz-Estensoro, ofrecerán en la Casa de Gobierno, la noche del 4 de mayo, un Banquete en honor del Sr. Presidente de la República de Indonesia, Sr. Soekarno y su comitiva oficial, que serán nuestros ilustres huéspedes.

DOCUMENTO DIGITALIZADO 2024

por el Archivo Histórico de la Paz

ARCHIVO HISTORICO DE LA PAZ

MUNDO DIPLOMATICO  
El Cnl. Comandante, Jefe de Oficina, Empleados del Regimiento Escolta Presidencial, Sr. Waldo Ballivián, ofrecerán una recepción en honor del Primer Mandatario de la Nación, su señora esposa, Ministros de Estado, Peto Diplomático y autoridades militares y civiles, motivo del IX Aniversario de Fundación de la Unidad, que se llevará a cabo el próximo 8 de mayo, en el Cuartel de San Jorge.

Esta noche en el Circulo Israelita, (Landaeta 346), el embajador de Israel en Bolivia, señor Michael Simon, ofrecerá una recepción celebrando el XIII Aniversario de la Independencia de su patria. Se hallan invitadas destacadas personalidades del gobierno, la diplomacia y nuestras esferas sociales.

INSTITUTO BOLIVIANO

El Instituto Boliviano de Cultura Hispánica se reunirá hoy para oír a su Presidente en la disertación "Brochazos en torno a la Hispanidad". Se servirá a continuación un vino de honor en el Hogar Hispanoamericano (Potosí No. 814).

POR LOS SALONES

En el Circulo de Redactores Deportivos de Bolivia se agasajó ayer a los periodistas extranjeros que visitan el país, acompañando a delegaciones deportivas, con una parrillada.

El Ing. Julio Almaraz y esposa reunieron a un grupo de sus relaciones sociales.

Con una cena fue agasajado ayer, el señor Oswaldo Miranda, con motivo de su próximo viaje.

Amigas de la señorita Otilia Vargas, se reunirán mañana, para celebrar un acontecimiento íntimo.

CUMPLEAÑOS

Celebró su natalicio el señor Marcelo Pinedo Zapata, Jefe de la Planta de Entre Rios, de Y.P.F.B., habiendo sido muy cumplimentado por sus amigos

Hoy recuerda su aniversario natal, el señor Alberto Suárez, con este motivo recibirá el saludo de sus relaciones.

SINDICATO DE PETROLEROS "LA PAZ"

El Sindicato Petrolero de La Paz, llevó a cabo una audición dedicada a los centros de producción de YPFB, por intermedio de Radio "Illimani". Intervinieron los señores Francisco Cabrera, Juan Cossio y Julio Castro.

DE SALUD

Señora Carmela Jiménez, continúa delicada de salud.

Srta. Luz Antezana, fue sometida a una intervención quirúrgica.

LOS QUE VIAJAN

Sr. Lizardo Suárez, Gerente de Radio "Nueva América", de Cochabamba.

Sra. Irma de Sotelo, de la ciudad de Buenos Aires. Srta. Anita López, próximamente a Montevideo, República del Uruguay.

CRUCIGRAMA

HORIZONTALES

- Marina; punta o extremo de las vergas.
- Conjunto de casille de cera que forman las abejas.
- Alar en que se ofrecen sacrificios.
- Autillo ave nocturna.
- Composición poética de alto vuelo lírico.
- Alabanza.
- Planta umbrilifera, aromática.
- Carta de la baraja.
- Vocablo que repetido se usa para arrullar a los niños.
- Antigua capital de Finlandia.
- Rondar una patrulla de soldados.
- Centro de un objeto alrededor del cual se supone que gira éste.
- El sol entre los antiguos egipcios.
- Contracción de preposición y artículo.
- Superior de un monasterio.
- Uno de los nombres del pejesape.
- Preposición inseparable que significa por debajo, de.
- Cara o anverso de una moneda.
- Miguel polígrafo y jesuita español (1841-1912). Loco.
- Gran lago de Africa austral.

VERTICALES

- (Luis A.) Ajedrecista argentino.
- Nombre griego del amor.
- Embarcación.
- Artículo neutro.
- Rio de Italia.
- Impar.
- En términos forenses, aceptar la herencia.
- Cansados, extenuados.
- Ayuntamiento del partido, judicial de Sanlúcar de Barrameda (España).



SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

# ¡Wilsterman Alcanzó Meritorio Triunfo!

## Ciclismo: Comenzó la Temporada

AYER en la mañana, en la pista del Estadio Hernando Siles, se iniciaron las actividades ciclistas del presente año.

El programa preparado por la Asociación Departamental se desarrolló con bastante éxito y se pudo advertir mucho entusiasmo en el transcurso de las distintas pruebas. El mencionado acto comenzó con el desfile de los distintos equipos de la Asociación y asimismo novicios. Luego de que los equipos participantes tomaron su respectiva ubicación frente al palco se entonaron las notas del himno nacional y el señor Alfredo Montaña, presidente de la Asociación, pronunció algunas palabras haciendo notar el interés que los animaba, a él y los demás personas, para trabajar por el ciclismo. El señor Angel Gamarrá, Presidente de la Federación, tomó el juramento a los deportistas y seguidamente se realizaron las distintas competencias.

Primera Prueba; Tercera Categoría 10 vueltas, en cada 3 vueltas un embalaje. La clasificación al término de la prueba fue: Pérez con 24 puntos, De la Barra 14, Ticona 12 y Morales con 10. Abandonó Freddy Gómez en la primera vuelta.

Segunda Prueba, Categoría Novicios reservada para competidores de 17 y 18 años 2.000 metros. La clasificación es como sigue: 1o. Pastor Loza, 2o. Manuel Ledezma y último Alberto Arana. Abandonó José Catacora en la primera vuelta.

Prueba de Triciclos con un recorrido de 150 metros y reservada para competidores de 5 años. Clasificación: 1o. niño Sergio Marchant con 45 segundos; 2o. Javier Mendoza y 3o. Ricardo de la Cruz.

Cuarta Prueba.— 800 metros se adjudicó la señorita Candelaria Álvarez con 2 minutos 10 segundos.

Quinta Prueba; reservada para 6 años, 400 metros ganada por Hugo Espinoza con un tiempo de 1 minuto 55 segundos.

Sexta Prueba; Novicios de 12 años 1.200 metros, 1o. Eddy Cuentas con 2' 40", 2o. Gerardo López y 3o. Gonzalo Mendoza.

La séptima prueba comprendió una carrera de persecución por equipos a 10 vueltas. Participaron equipos de Raleigh y Peugeot, habiéndose impuesto luego de emotiva lucha el equipo de Peugeot con un tiempo de 11 minutos 10 segundos.

## DISCRETO COMIENZO DEL CUADRANGULAR

Conscientes espectadores presenciaron la primera jornada del campeonato de baloncesto que auspicia la Sección Divisiones Inferiores. Se recaudaron 147.000 bolivianos.

En el preliminar de la jornada Macabi superó a Ingavi por 40 a 28. Es de hacer notar que el triunfo de Macabi fue inobjetable; sin embargo hay que señalar también que Ingavi no presentó la alineación que estamos acostumbrados a ver. La mayoría de los

## Barrios triunfó en la prueba pedestre

CUMPLIENDO un número del extenso programa de actividades correspondientes al presente año, preparado por la Asociación Atlética de La Paz, el domingo se realizó en el circuito de El Prado una competencia pedestre sobre ocho mil metros, competencia en la cual se impuso el fondista Wilfredo Barrios en 27' 17". A continuación llegaron los siguientes atletas: R. Angles, O. Quispe, V. Rojas, R. Morales, D. Zavala, R. Mejía, P. Torrico, V. Álvarez, C. Flores, E. Durán, E. Sosa y L. Montaña.

## HERMENEGILDO AGUIRRE Y ODAR PROTAGONIZARON VIOLENTO COMBATE: JUSTA DIVISION DE HONORES

Escasa concurrencia se registró el sábado en el ring de la Plaza Pérez Velasco con motivo de la segunda presentación de Hermenegildo Aguirre. La recaudación alcanzó a Bs. 2.596.000 Bs.

Hermenegildo Aguirre y Próspero Odar fueron protagonistas de un interesante bout que dejó plenamente satisfechos a los espectadores. Desde el comienzo de la lucha se pudo notar en ambos pugilistas un deseo ferviente de

ganar. El combate a excepción del séptimo round en el cual decayó un tanto el ritmo, fue violento y reñidamente disputado.

En el noveno asalto, el peruano Odar cayó a la lona despus de un fulminante derribo del chileno. Odar se incorporó inmediatamente y el referee del match se olvidó de contar los ocho segundos que reglamentariamente exigía la caída, aún después de levantarse el peruano.

Novena Prueba; Categoría Especial de 15 y 16 años; 1.600 metros, Guillermo B. López y Hugo Alcoba.

Nota digna de destacar fue la presencia de pedalistas veteranos, que entusiasmados por las competencias que se desarrollaban no quisieron quedarse indiferentes y asociándose al programa preparado por los personeros del ciclismo local disputaron una prueba de 1200 metros, en dos series. En la primera serie se clasificaron Raúl Riveros y Juan Peyré; en la segunda Willy Antequera y Hugo Cuentas. La clasificación definitiva sobre 800 metros fue Willy Antequera con 1' 30"; 2o. Raúl Riveros y último Hugo Cuentas.

## Match Amistoso Intrascendente Ofrecieron Bolívar - Municipal

Alrededor de 2.000 personas presenciaron el domingo el programa futbolístico preparado por Municipal y Bolívar. Se recaudaron 5.615.500 por venta de 1.366 entradas.

En el preliminar el conjunto juvenil de Always Ready se impuso a The Strongest por 2 a 1 ganando en esta forma el triangular de la categoría que se disputó con motivo de la presentación del Portuense. El partido sin acciones importantes y carentes de emotividad muy poco llamó la atención de los contados aficionados.

MUNICIPAL-BOLIVAR: Referee Tomás Antrúez; jueces de línea: René Arnez y Walter González.

Municipal: Viscarra; Ledezma y Montes; Berrios, Camacho y Gómez; Aguilera, Aliaga, Torrez, Cainzo y Castillo. Alternaron, Ballivián y J. Torrez.

En una prueba extra, con un recorrido de 1.600 metros, Carlos Samolenco se impuso seguido de Andrés Terán y Jaime Jáuregui.

La última y la mejor de la mañana estuvo destinada para todo competidor de la Asociación. Se trataba de una prueba de persecución por equipos con eliminación en cada dos vueltas. Resultó bastante emotiva y desde un principio tomó la delantera el equipo de Peugeot y a lo largo de las quince vueltas fueron eliminándose pedalistas de segunda y tercera categoría. Ya cuando quedaban cinco o seis competidores en pista, el ciclista Luis González, del equipo de Peugeot, abandonó por accidente. González era el que iba a la cabeza y un descuido de su parte hizo que abandonara, pues se arrojó demasiado al jardín para posteriormente caer y rasmarle el rostro y abandonar definitivamente la prueba. La clasificación general fue la siguiente: 1o. Guillermo Arispe (Peugeot), 2o. Reynaldo Pérez (Raleigh) y 3o. Andrés Samolenco (Peugeot). Es preciso hacer notar que el ciclista clasificado en segundo puesto es de tercera categoría y tuvo una lucida actuación e incluso estuvo a punto de clasificarse primero.

## DERROTO EN BRAVO ENCUENTRO COLOMBIANO INDEPENDIENTE

Un público calculado en 20.000 personas presenció el domingo el primer partido entre Wilsterman y el campeón colombiano Independiente Santa Fe, por el Campeonato de Campeones de América. Fue la primera vez que se dio cita tal cantidad de aficionados para presenciar un encuentro en el Estadio Departamental. La recaudación superó a los 260.000.000 Bs. constituyen de esta suma un récord para partidos de fútbol no sólo en la ciudad del Tunari sino también en todo nuestro país.

El partido, que tuvo un cariz dramático y de emoti-

vidad en la primera etapa, bajó en el segundo periodo. Wilsterman consiguió una victoria inobjetable que le abre esperanzas para continuar en la disputa de este certamen continental. El partido finalizó con el score de tres a dos favorable a los cochabambinos que fueron alborozadamente ovacionados a la conclusión del match por millares de hinchas.

Los locales presentaron la siguiente alineación: Zamorano; Rocabado y Trujillo; Claude, Arancibia y Zabalacer; César Sánchez, Alcócer, Armando Escobar, Renán López y Alfredo Soria.

Renán López sobre los o-

cho minutos de la final, abrió el marcador a los minutos más tarde. Poco a poco se fue replegando a la defensa. 16' Soria, al recibir un pase de Alcócer, puso en ventaja a Wilsterman por dos a uno. Corrían 30 minutos y Zamorano hizo vibrar de emoción al estadio anotando un tiro penal. Por off-side fue anulado un gol de Wilsterman.

En el segundo tiempo Renán López aumentó sobre los 31' poniendo cifras definitivas al marcador Castro a los 40. Finalizó el partido con el justo triunfo de los locales que especialmente en el primer tiempo, pusie-

ron lo mejor de sus energías y capacidad para dominar el juego. El partido se replegó a la defensa facilitando la labor de los locales que se aprovecharon de la ventaja para lograr el empate. A partir del minuto 30, volvió a la carga Wilsterman logrando un gol más que a la postre le significó la victoria. El cuadro "aviador" se prodigó para lograr la victoria que prestigia a nuestro fútbol. El arbitraje del señor Carlos Robles, chileno, fue cabal.

## la tarde DEPORTIVA

MARTES, 2 DE MAYO DE 1961.

### ¡Triunfo Alentador!

Wilsterman, representante del fútbol nacional en la segunda versión del torneo por la copa "Libertadores de América", logró el domingo un alentador triunfo doblegando al campeón colombiano, Independiente Santa Fé, por tres tantos a dos. Esta victoria, ajustada y laboriosa, abre posibilidades para el elenco "aviador" que el próximo domingo deberá enfrentar al mismo rival en la capital colombiana, cuya altitud es similar a la de Cochabamba. Es de hacer notar que el campeón de Colombia está integrado por una mayoría de jugadores extranjeros, habiendo eliminado del Campeonato de Campeones de Sudamérica a Barcelona, campeón Ecuatoriano, al que superó en Bogotá y empató en Guayaquil, lo que pone de manifiesto que se trata de un cuadro de respetable poderío.

Wilsterman, ahora como visitante, tendrá que redoblar esfuerzos ante un rival que en la revancha contará con el apoyo de su público, pero de todas maneras hay que convenir en que el triunfo logrado el domingo próximo pasado en la ciudad del Tunari resulta alentador y abre buenas perspectivas. Si en oncenos aviador lograra por los menos un empate continuaria en la competencia. Se trata pues de un serio compromiso, pero confiamos en que los muchachos del elenco de la ciudad del Tunari han de prodigarse sin limitaciones en procura de un resultado que les permite pasar a la siguiente vuelta del torneo.

Corresponde informar asimismo que mañana por la noche se enfrentarán en Buenos Aires, por esta misma competencia, Independiente, campeón argentino del año pasado, y Palmeiras del Brasil.

## Colombia Sacó Ventaja Ante Perú por las Eliminatorias

Aproximadamente 35 mil personas presenciaron el domingo el primer encuentro por las eliminatorias del campeonato mundial entre los seleccionados de Perú y Colombia.

El Estadio "El Campín" de esta capital se hallaba prácticamente colmado de espectadores y muchos aficionados que viajaron desde lejanos distritos de la República tuvieron que conformarse con seguir las incidencias del match por medio de la televisión y la radio. Un día antes del partido se agotaron las localidades.

En el encuentro se impuso el seleccionado colombiano por un tanto contra cero, con gol conseguido por Escobar a los 28 minutos de la primera etapa. Fue interesante el encuentro y se pudo apreciar la poca efectividad de los delanteros de uno y otro conjunto.

Los periodistas convienen en indicar que los quintetos ofensivos de los dos seleccionados son muy inoperantes y la falla principal radica en la falta de remate de los hombres. Sin embargo se señala que el resultado del partido fue justo por los merecimientos del seleccionado colombiano.

Luego del triunfo del último domingo, los futbolistas de la selección de Colombia se hallan optimistas con relación al segundo compromiso que deberán tener ambas representaciones por las eliminatorias. El partido de revancha se jugará el próximo domingo en la capital limeña.

Después del triunfo del último domingo, los futbolistas de la selección de Colombia se hallan optimistas con relación al segundo compromiso que deberán tener ambas representaciones por las eliminatorias. El partido de revancha se jugará el próximo domingo en la capital limeña.



Sin dejar de reconocer el mérito que corresponde a todo el conjunto, noticias procedentes de Cochabamba señalan a Máximo Alcócer como uno de los hombres claves en la victoria de Wilsterman ante Independiente Santa Fe.



EN brava pelea Hermenegildo Aguirre empató el sábado con el peruano Próspero Odar. El fallo fue bien recibido.

## Brasil ganó al Paraguay

ASUNCION.— En el primer encuentro correspondiente a la disputa del Trofeo Oswaldo Cruz, el domingo próximo pasado se enfrentaron en la capital paraguaya los once representativos de Para-

guay y Brasil, venciendo los brasileños por dos tantos contra cero. El segundo encuentro se llevará a cabo mañana.

## Fútbol Argentino

BUENOS AIRES.— La tercera fecha del torneo argentino arrojó los siguientes resultados: Boca Juniors 3 Gimnasia y Esgrima 2; River Plate 2 Estudiantes 0; Racing 3 Los Andes 0; Rosario Central 1 Independiente 1; Argentinos Juniors 4 San Lorenzo 1; Lanús 0 Chacarita 0; Atlanta 4 Huracán 2; Vélez Sarsfield 2 Ferrocarril Oeste 2. Las posiciones, primeros River y Racing con 6, Atlanta 5 puntos, Independiente 4, San Lorenzo, Gimnasia Rosario Central, Vélez, Argentinos Juniors y Boca Juniors 3 puntos, Estudiantes, Lanús y Ferrocarril Oeste 2 y Los Andes, Huracán y Chacarita Juniors con un punto. Todos tienen tres partidos jugados.

## Juventus y el Inter, iguales

EN la fecha cumplida el domingo por el campeonato italiano de fútbol, se registraron estos resultados: Atalanta 1 Nápoles 1; Catania 0 Lazio 1; Lanerossi 0 Fiorentina 0; Milán 1 Bari 3; Roma 1 Lecce 0; Sampdoria 3 Juventus 2; Internazionale 3 Spal 1; Torino 1 Bologna 0; Udinese 3 Padova 1. Al quedar derrotado Juventus, el primer puesto ahora lo comparte con el Internazionale que ha repuntado en las dos últimas fechas. Sin esperanzas de salvación se encuentra el último Lazio con sólo 17 puntos.

## Litoral y Atl. La Paz, Jugarán el Encuentro Final de la "B"

Muy pocos aficionados presenciaron la jornada amateur cumplida el sábado en el Estadio Hernando Siles. En el preliminar Litoral debió esforzarse para derrotar al empeñoso Central Chuquisaca por uno a cero. El gol de los tricólores fue conseguido por mediación de Vera. El partido tuvo pasajes interesantes, especialmente por las situaciones de riesgo que tuvieron que pasar ambas vallas a lo largo de los noventa minutos de juego.

En el partido principal, Atlético La Paz superó por tres goles a dos a Universitario que no reeditó su actuación del sábado anterior cuando se impuso merecidamente a Unión Maestranza.

Con estos resultados el torneo Apertura de Primera Amateur, llega a su fase final. En la última fecha de este certamen se enfrentarán los ganadores del último sábado, vale decir Atlético La Paz con Litoral.